



Model: T3S-110.2  
ITM. / ART. 1857443  
Model: T3S-220.2

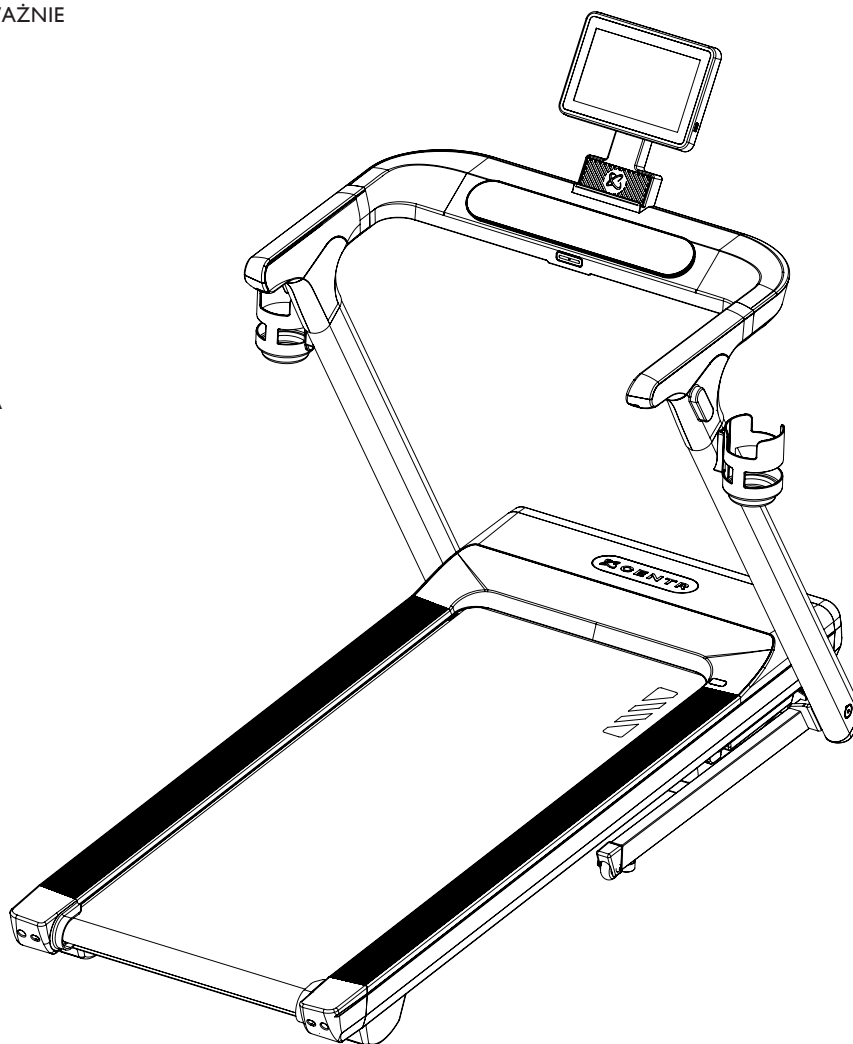
## INSTRUKCJA OBSŁUGI

# CENTR RUNR-S

WAŻNE, ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA  
W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE



ZESKANUJ W CELU UZYSKANIA  
INSTRUKCJI, MATERIAŁÓW  
VIDEO I WSPARCIA



Wpisz Numer Seryjny w tym miejscu

WYPRODUKOWANO W CHINACH  
80467-EN-V2025-04-07



## WITAMY

Witamy w społeczności Centr i dziękujemy za dokonanie zakupu. Cieszymy się, że jesteś z nami. Prosimy o sprawdzenie produktu i niezwłoczny kontakt, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony lub go brakuje.

Twój sprzęt zapewnia również dostęp do cyfrowego członkostwa Centr, oferując narzędzia, które wesprą Twój aktywny tryb życia i dobre samopoczucie. System wellness Centr łączy aktywność fizyczną, dietę i sferę mentalną dzięki programom prowadzonym przez ekspertów oraz poradom stworzonym tak, aby wspólnie zapewniały najlepsze rezultaty i trwałe, zdrowe nawyki. Zaczynaj ćwiczyć, korzystając z nieograniczonych możliwości urozmaicenia rutyny treningowej i osiągnij swoje cele!

## POTRZEBUJESZ POMOCY? JESTEŚMY DO TWOJEJ DYSPOZYCJI.

### KLIENCI W USA

Jeśli masz pytania lub problemy ze sprzętem, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta w USA. Wsparcie jest udzielane w języku angielskim i hiszpańskim.



#### EMAIL

hello@centr.com



#### TELEFON

877-738-1729 (na Stany Zjednoczone)

+1 714-738-1729 (Global)

Pon-Pt 8am-5pm PT - UTC-7h/8

*\*wsparcie dostępne w języku angielskim i hiszpańskim\**

### KLIENCI POZA USA

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub problemy ze sprzętem, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonano zakupu.

### GWARANCJA PRODUKTU

Aby zapoznać się ze szczegółowymi warunkami gwarancji lub zarejestrować produkt, odwiedź stronę: [centr.com/support](https://centr.com/support).

### AUSTRALIA

Nasze towary są objęte gwarancjami, których nie można wyłączyć na mocy australijskiego prawa konsumenckiego (Australian Consumer Law). Masz prawo do wymiany lub zwrotu pieniędzy w przypadku poważnej awarii oraz do odszkodowania za wszelkie inne racjonalnie przewidywalne straty lub szkody. Masz również prawo do naprawy lub wymiany towaru, jeśli towar nie jest akceptowalnej jakości, a usterka nie jest uznana za poważną awarię.

W przypadku poważnych uchybień w świadczonych usługach przysługuje Ci prawo do:

- anulowania umowy o świadczenie usług;
- zwrotu kosztów za niewykorzystaną część usługi lub rekompensaty za jej obniżoną wartość.

Masz również prawo do wyboru między zwrotem kosztów a wymianą towaru w przypadku poważnej awarii. Jeśli usterka towaru lub usługi nie jest poważna, masz prawo do jej usunięcia w rozsądnym terminie. W przeciwnym razie przysługuje Ci zwrot pieniędzy za towar oraz prawo do wypowiedzenia umowy o świadczenie usług i uzyskania zwrotu za niewykorzystaną część. Przysługuje Ci także odszkodowanie za wszelkie inne racjonalnie przewidywalne straty lub szkody wynikające z wad towaru lub usługi.





---

## SPIS TREŚCI

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| GWARANCJA PRODUKTU.....                        | 3  |
| WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA..... | 6  |
| ETYKIETY OSTRZEGAWCZE I NUMER SERYJNY.....     | 8  |
| UŻYTKOWANIE KLUCZA BEZPIECZEŃSTWA.....         | 10 |
| INSTRUKCJE UZIEMIENIA (DLA MASZYN I 10V).....  | 11 |
| INSTRUKCJE UZIEMIENIA (DLA MASZYN 220V).....   | 12 |
| ZESTAW MONTAŻOWY.....                          | 13 |
| MONTAŻ.....                                    | 14 |
| NAJWAŻNIEJSZE CZĘŚCI.....                      | 24 |
| OBSŁUGA KONSOLI.....                           | 25 |
| SKŁADANIE I PRZEMIESZCZANIE URZĄDZENIA.....    | 29 |
| KONSERWACJA.....                               | 31 |
| REGULACJA PASA BIEGOWEGO.....                  | 32 |
| SMAROWANIE PASA BIEGOWEGO.....                 | 33 |
| ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....                   | 34 |

# WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

 Ta ikona ostrzega o potencjalnym zagrożeniu. Należy przestrzegać wszystkich komunikatów bezpieczeństwa opatrzonych tym symbolem, aby uniknąć ryzyka odniesienia obrażeń.

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

## ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

Bieżnia została zaprojektowana z myślą o maksymalnym bezpieczeństwie. Niemniej jednak, podczas korzystania z jakiegokolwiek sprzętu do ćwiczeń obowiązują określone środki ostrożności. Przed montażem lub przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy przeczytać całą instrukcję obsługi. Należy zwrócić szczególną uwagę na następujące punkty:

### OSTRZEŻENIE

Przed skorzystaniem z bieżni wszyscy użytkownicy muszą przeczytać, zrozumieć i dokładnie przestrzegać wszystkich ostrzeżeń, instrukcji i procedur umieszczonych na urządzeniu oraz w niniejszej Instrukcji Obsługi.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem oraz odniesienia obrażeń spowodowanych przez ruchome części, należy zawsze odłączać bieżnię od gniazdka elektrycznego bezpośrednio po użyciu, przed czyszczeniem lub przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

### OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko oparzeń, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała:

1. Przed rozpoczęciem jakiegokolwiek programu ćwiczeń skonsultuj się z lekarzem.
2. Nigdy nie pozostawiaj bieżni bez nadzoru, gdy jest podłączona do zasilania. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane oraz przed serwisowaniem lub konserwacją.
3. **NIE WOLNO** korzystać z bieżni, gdy jest ona przykryta kocem, folią lub czymkolwiek, co izoluje lub blokuje przepływ powietrza. Może to doprowadzić do nadmiernego przegrzania i spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
4. Dzieci poniżej 14 roku życia oraz zwierzęta domowe muszą zawsze przebywać z dala od bieżni. **NIE WOLNO** pozostawiać dzieci bez opieki w tym samym pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie. Należy nadzorować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
5. Z bieżni może korzystać tylko jedna osoba jednocześnie.
6. Bieżnię należy użytkować wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. **NIE WOLNO** stosować akcesoriów, które nie są rekomendowane przez Centr.
7. Nigdy nie uruchamiaj bieżni, jeśli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli została upuszczona, uszkodzona lub częściowo zanurzona w wodzie. Skontaktuj się z działem obsługi klienta Centr.
8. Przewód zasilający należy trzymać z dala od nagranych powierzchni. Nie ciągnij bieżni za przewód zasilający ani nie używaj go jako uchwytu. Nie prowadź przewodu zasilającego pod bieżnią ani wzdłuż jej boków.
9. Nigdy nie używaj bieżni z zablokowanymi otworami wentylacyjnymi. Utrzymuj otwory wentylacyjne wolne od kłaczek, włosów i innych materiałów blokujących przepływ powietrza.
10. Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do żadnych otworów w bieżni. Jeśli przedmiot wpadnie do środka, wyłącz zasilanie, wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostrożnie go wyciągnij. Jeśli przedmiot jest nieosiągalny, skontaktuj się z obsługą klienta.
11. Nie używaj bieżni na zewnątrz, w pobliżu wody, gdy jest mokra lub w miejscach o wysokiej wilgotności.
12. Nie używaj urządzenia w miejscach, gdzie stosowane są produkty w aerozolu (sprayu) lub gdzie podawany jest tlen. Substancje te stwarzają ryzyko zapłonu i wybuchu.

---

## WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

13. Aby odłączyć urządzenie, ustaw przełącznik zasilania w pozycji OFF (wyłączone), a następnie wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
14. Bieżnię należy podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka. Patrz: Instrukcje Uziemienia.
15. Jeśli użytkownik poczuje zawroty głowy, nudności, ból w klatce piersiowej lub jakiegokolwiek inne nietypowe objawy, należy NATYCHMIAST PRZERWAĆ trening. NIEZWŁOCZNIE SKONSULTUJ SIĘ Z LEKARZEM.
16. Bieżnia jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego (konsumenckiego). Nie należy przekraczać maksymalnej wagi użytkownika wynoszącej 136 kg (300 lbs).
17. Przed użyciem sprawdź bieżnię pod kątem nieprawidłowych, zużytych lub poluzowanych elementów. Napraw, wymień lub dokręć je przed rozpoczęciem treningu.
18. Podczas ćwiczeń zawsze noś odpowiednią odzież sportową. NIE WOLNO nosić szlafroków ani innej luźnej odzieży, która mogłaby wkręcić się w mechanizm bieżni. Podczas korzystania z urządzenia wymagane jest również obuwie biegowe lub treningowe.
19. Należy zachować ostrożność podczas wchodzenia na bieżnię i schodzenia z niej.
20. Przed użyciem przeczytaj, zrozum i przetestuj procedury awaryjnego zatrzymania.
21. Trzymaj ręce z dala od wszystkich ruchomych części.
22. Utrzymuj górną powierzchnię pasa biegowego w stanie czystym i suchym.
23. Osoby z niepełnosprawnościami nie powinny korzystać z urządzenia bez obecności wykwalifikowanej osoby lub lekarza.
24. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci poniżej 14 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia.
25. Przed przystąpieniem do ćwiczeń na maszynie zawsze wykonaj ćwiczenia rozciągające, aby przeprowadzić prawidłową rozgrzewkę.
26. Ustaw bieżnię na stabilnej, równej powierzchni i nie blokuj żadnych otworów ani wylotów wentylacyjnych w podłodze.
27. NIE WOLNO umieszczać żadnych ostrych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
28. Wyjmij klucz bezpieczeństwa z bieżni, gdy nie jest ona używana, i przechowuj go w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

**OSTRZEŻENIE PRZED ROZPOCZĘCIEM JAKIEGOKOLWIEK PROGRAMU ĆWICZEŃ SKONSULTUJ SIĘ Z LEKARZEM. JEST TO SZCZEGÓLNIE WAŻNE DLA OSÓB POWYŻEJ 35 ROKU ŻYCIA LUB OSÓB Z WCZEŚNIEJSZYMI PROBLEMAMI ZDROWOTNYMI. PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM JAKIEGOKOLWIEK SPRZĘTU FITNESS. Centr, LLC NIE PONOSI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OBRAŻENIA CIAŁA LUB SZKODY MATERIALNE POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZA POŚREDNICTWEM UŻYTKOWANIA TEGO PRODUKTU.**

### INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY PODŁOGI:

Aby zapobiec uszkodzeniu podłogi, zdecydowanie zaleca się umieszczenie bieżni na antypoślizgowej macie ochronnej. Długotrwały kontakt podstawy bieżni z niektórymi rodzajami podłóg (np. drewnem, winylem, płytkami lub dywanem) może spowodować zarysowania, odgniecenia lub zużycie powierzchni, szczególnie podczas transportu lub użytkowania. Mata podłogowa pomaga również redukować hałas, wibracje i przesuwanie się urządzenia podczas treningów.

# ETYKIETY OSTRZEGAWCZE I NUMER SERYJNY

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA**

THE POSSIBILITY OF SERIOUS INJURIES OR DEATH MAY OCCUR IF CAUTION IS NOT USED. ENSURE SAFETY BY FOLLOWING THESE GUIDELINES:

LA PRUDENCE EST DE MISE, SANS QUE DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT PEUVENT SURVENIR.

SI NO SE ACTÚA CON PRECAUCIÓN, PUEDEN PRODUCIRSE LESIONES GRAVES O, INCLUSO, LA MUERTE. PARA SU SEGURIDAD, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES:

CONSULT A PHYSICIAN BEFORE USING ANY EXERCISE EQUIPMENT. CONSULTER UN MÉDECIN AVANT D'UTILISER UN APPAREIL D'EXERCICE.

CONSULTE CON UN MÉDICO ANTES DE USAR CUALQUIER EQUIPO DE EJERCICIO.

PRIOR TO USE, READ AND UNDERSTAND THE OWNER'S MANUAL, INCLUDING ALL WARNINGS.

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LIRE ET COMPRENDRE LE MODE D'EMPLOI, Y COMPRIS TOUTES LES AVERTISSEMENTS.

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DEL PROPIETARIO, INCLUSO LAS ADVERTENCIAS, ANTES DEL USO.

**KEEP CHILDREN AND PETS AWAY FROM THIS EQUIPMENT AT ALL TIMES. IT IS NOT INTENDED FOR USE BY ANYONE UNDER 14 YEARS OF AGE.**

TENIR LES ENFANTS ET LES ANIMAUX À L'ÉCART DE L'APPAREIL EN TOUT TEMPS; CE DERNIER N'EST PAS DESTINÉ À DES PERSONNES DE MOINS DE 14 ANS.

SIEMPRE MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS Y LAS MASCOTAS. EL EQUIPO NO DEBE SER USADO POR PERSONAS MENORES DE 14 AÑOS.

DISCONNECT THE POWER CORD AND STORE THE EMERGENCY KEY SEPARATELY WHEN NOT IN USE.

DEBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION ET RANGER LA CLÉ D'URGENCE SÉPARÉMENT LORSQUE L'APPAREIL NE SERT PAS.

DESENCHUFE EL CABLE Y ALMACENE LA LLAVE DE EMERGENCIA POR SEPARADO, CUANDO LA MÁQUINA NO ESTÉ EN USO.

STAND ONLY ON SIDE RAILS WHEN STARTING OR STOPPING.

SE TENIR SUR LES RAILS LATÉRAUX SEULEMENT AU DÉMARRAGE OU À L'ARRÊT.

SIEMPRE PONGA LOS PIES EN LOS CARRILES LATERALES ANTES DE ENCENDER O PARAR LA CINTA DE CORRIER.

REPLACE ANY "CAUTION," "WARNING," OR "DANGER" LABEL THAT IS ILLEGIBLE, DAMAGED, OR MISSING.

REMPLACER TOUTE ÉTIQUETTE « ATTENTION », « AVERTISSEMENT » OU « DANGER » ILLISIBLE, ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE.

REEMPLACE CUALQUIER ETIQUETA DE ADVERTENCIA (« CAUTION », « WARNING » O « DANGER ») QUE ESTE DAÑADA, FALTANDO O QUE SEA ILLEGIBLE.

HOLD HANDRAILS TO PREVENT FALLS AND ALWAYS WEAR THE SAFETY CLIP.

TENIR LES MAINS COURANTES POUR ÉVITER LES CHUTES ET PORTER LA PINCE DE SÛRETÉ EN TOUT TEMPS.

AGARRE EL PASAMANOS PARA EVITAR UNA CAÍDA Y SIEMPRE SUJETE EL CLIP DEL INTERRUPTOR DE SEGURIDAD EN SU ROPA.

STOP IF FEELING FAINT, DIZZY, OR SHORT OF BREATH.

S'ARRÊTER EN CAS DE FAIBLESSE, D'ÉTOURDISSEMENT OU D'ESSOUFFLEMENT.

DEJE DE COURIR SI SIENTE DESMAYO, MAREO O FALTA DE AIR.

AVOID OVEREXERTION TO PREVENT INJURY OR DEATH.

POUR PRÉVENIR LES BLESSURES OU LA MORT, ÉVITER LES EFFORTS EXCESSIFS.

PARA EVITAR LESIONES Y HASTA LA MUERTE, NO HAGA UN ESFUERZO EXCESIVO.

FOR CONSUMER USE ONLY. RÉSERVÉ AU CONSOMMATEUR UNIQUEMENT. PARA USO DEL CONSUMIDOR ÚNICAMENTE.

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA**

MAXIMUM USER WEIGHT  
POIDS UTILISATEUR MAXIMAL  
PESO MÁXIMO DE USUARIO

**136 kg / 300 lb**

80193-V2024-11-25

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA**

ATTACH THE SAFETY CLIP TO YOUR CLOTHING DURING USE.  
ATTACHER LA PINCE DE SÛRETÉ À SES VÊTEMENTS PENDANT L'UTILISATION.  
FLE EL CLIP DEL INTERRUPTOR A SU PRENDA DURANTE EL USO.

80183-V2024-11-25

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA**

HEART RATE MONITOR MAY BE INACCURATE. STOP IMMEDIATELY IF YOU FEEL FAINT.  
LE MONITEUR DE FRÉQUENCE CARDIAQUE PEUT ÊTRE IMPRÉCIS, EN CAS DE MALAISE, ARRÊTER IMMÉDIATEMENT.  
SE PUEDE QUE LOS DATOS DEL MONITOR DE FRECUENCIA CARDÍACA SEAN INCORRECTOS. DE SENTIRSE MAREADO, DETÉNGASE DE INMEDIATO.

80182-V2024-11-25

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA**

KEEP YOUNG CHILDREN AWAY FROM THIS MACHINE AT ALL TIMES. CONTACT WITH THE MOVING SURFACE MAY RESULT IN SEVERE FRICTION BURNS.

GARDEZ LES JEUNES ENFANTS ÉLOIGNÉS DE CETTE MACHINE À TOUT MOMENT LE CONTACT AVEC LA SURFACE EN MOUVEMENT PEUT PROVOQUER DE GRAVES BRÛLURES PAR FRICTION.

MANTENGA A LOS NIÑOS PEQUEÑOS ALEJADOS DE ESTA MÁQUINA EN TODO MOMENTO. EL CONTACTO CON LA SUPERFICIE EN MOVIL PUEDE RESULTAR EN QUEMADURAS GRAVES POR FRICCIÓN.

80423-V2024-11-26

ALIGN HERE  
PLACER ICI  
ALINEE AQUI

**NOTICE / AVIS / AVISO**

80180-V2024-11-25

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA**

PINCH POINTS  
POINTS DE PINCEMENT  
PUNTO DE PELLIZCO

80191-V2024-11-25

**LOOSEN / DESSERRER / AFLOJAR**

**TIGHTEN / SERRER / APRETAR**

80423-V2024-11-26

**TO ADJUST RUNNING BELT, USE ALLEN WRENCH.**  
**POUR AJUSTER LA BANDE DE COURSE, UTILISER UNE CLÉ HEXAGONALE.**  
**USE LA LLAVE HEXAGONAL PARA AJUSTAR LA CINTA DE CORRER.**

80424-V2024-11-26

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA**

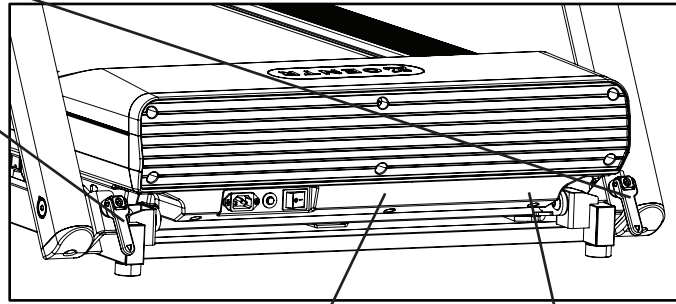
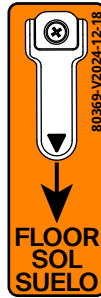
RISK OF PERSONAL INJURY. CHILDREN UNDER 14 SHOULD NOT USE THIS MACHINE.  
RISQUE DE BLESSURE. LES ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS NE DEVRAIENT PAS UTILISER L'APPAREIL.  
RIESGO DE LESIONES PERSONALES. LOS NIÑOS NO DEBEN USAR LA MÁQUINA.

80075-V2024-11-25

**KEEP HANDS AWAY FROM THE REAR END CAP AND ROLLER.**  
**TENIR LES MAINS ÉLOIGNÉES DE L'EMBOÛT ARRIÈRE ET DU ROULEAU.**  
**MANTENGA LAS MANOS LEJOS DE LA PARTE TRASERA Y LA CINTA.**

**DO NOT STAND ON REAR END CAPS. ALWAYS WEAR SHOES WHILE USING THE TREADMILL.**  
**NE PAS MONTER SUR LES EMBOÛTS ARRIÈRE. TOUJOURS PORTER DES CHAUSSURES LORS DE L'UTILISATION DU TAPIS ROULANT.**  
**NO SE PARE SOBRE LOS EXTREMOS. SIEMPRE USE ZAPATOS AL CORRER SOBRE LA CINTA.**

80184-V2024-11-25



### ⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, UNPLUG THE MACHINE BEFORE CLEANING OR SERVICING.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DÉBRANCHEZ LA MACHINE AVANT LE NETTOYAGE OU L'ENTRETIEN.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE MANTENIMIENTO.



80421-V2024-11-25



### WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

CONTACT MAY CAUSE ELECTRICAL SHOCK OR BURNS. TURN OFF POWER AND UNPLUG BEFORE SERVICING.

LE CONTACT PRÉSENTE UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE BRÛLURE. ÉTEINDRE ET DÉBRANCHER L'APPAREIL AVANT L'ENTRETIEN.

EL CONTACTO PUEDE CAUSAR DESCARGAS ELÉCTRICAS O QUEMADURAS. APAGUE Y DESENCHUFE ANTES DEL MANTENIMIENTO.



80187-V2024-11-25

-Attached to Power Cord



### WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

STORE THE STRAP FOR FUTURE REPACKAGING.

KEEP THE STRAP ON WHEN MOVING THE TREADMILL IN A NON-ASSEMBLED STATE. DO NOT LIFT THE TREADMILL WITHOUT SECURING THE RUNNING DECK AND BOTTOM FRAME WITH THE STRAP. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN INJURY.

CONSERVER LA SANGLE POUR LE FUTUR REEMBALLAGE.

UTILISER LA SANGLE POUR DÉPLACER LE TAPIS ROULANT NON MONTÉ. POUR ÉVITER LES BLESSURES, FIXER LE PLATEAU ROULANT ET LE CADRE INFÉRIEUR AVEC LA SANGLE AVANT DE SOULEVER LE TAPIS ROULANT.

CONSERVE LA CORREA PARA UN EMBALAJE FUTURO.

NO quite la correa cuando desplace la cinta de correr si no está montada. Para evitar lesiones, asegure la plataforma y el marco inferior con la correa antes de levantar la cinta de correr.

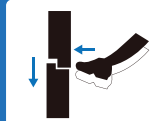
80201-V2024-11-25

-Attached to Packing Strap

|                                                                                                                                                                                          |                                      |                                                                                                                                                                                                             |                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| HOME USE TREADMILL. For Consumer Use Only.<br>TAPIS ROULANT À USAGE DOMESTIQUE. Pour usage grand public uniquement.<br>CINTA DE CORRER PARA USO DOMÉSTICO. Solo para uso del consumidor. |                                      | Manufacturer / Fabricant / Fabricante<br>HEALTH IN MOTION LLC<br>Address / Adresse / Dirección<br>3300 Horseless Carriage Drive, Norco, CA 92860<br>+1 714-738-1729                                         |                                             |
| Model / Modèle / Modelo<br>T3S-XXX.2                                                                                                                                                     | Voltage / Tension / Voltaje<br>XX0 V | Load / Charger / Carga<br>136KG                                                                                                                                                                             | Frequency / Fréquence / Frecuencia<br>XX0Hz |
| Class / Classe / Clase<br>HB                                                                                                                                                             | Power / Pouvoir / Fuerza<br>XX00W    | FCC ID: 2A006-WLT8016 IC ID: 26141-WLT8016<br>NO MEDICAL TREATMENT PURPOSE! Made in China.<br>AUCUN BUT DE TRAITEMENT MÉDICAL! Fabriqué en Chine.<br>[SIN PROPOSITO DE TRATAMIENTO MEDICO! Hecho en China.] |                                             |
| SERIAL NO.<br>NO DE SÉRIE<br>N.º DE SÉRIE<br>XXXX.X-XXX-X-XX-XX-XXXXXX                                                                                                                   |                                      | 80421-V2024-11-25                                                                                                                                                                                           |                                             |

-Sample label shown for placement purposes only

### NOTICE AVIS AVISO

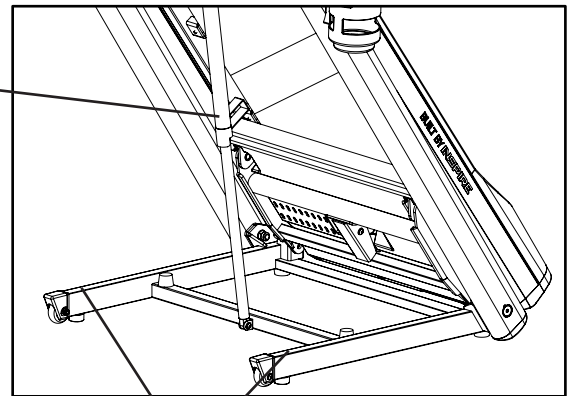


GENTLY PRESS WITH YOUR FOOT TO RELEASE THE LOCK AND LOWER THE DECK.

APPUYER DOUCEMENT AVEC LE PIED POUR OUVRIR LE VERROU ET ABAISSER LE PLATEAU.

PREIONE SUAVEMENTE CON EL PIE PARA DESBLOQUEAR Y BAJAR LA PLATAFORMA.

80188-V2024-11-25



### ⚠ CAUTION / ATTENTION / CUIDADO

KEEP HANDS AND FEET AWAY WHILE TREADMILL IS RUNNING.

TENIR LES PIEDS ET LES MAINS ÉLOIGNÉS LORSQUE LE TAPIS ROULANT EST EN MARCHÉ.

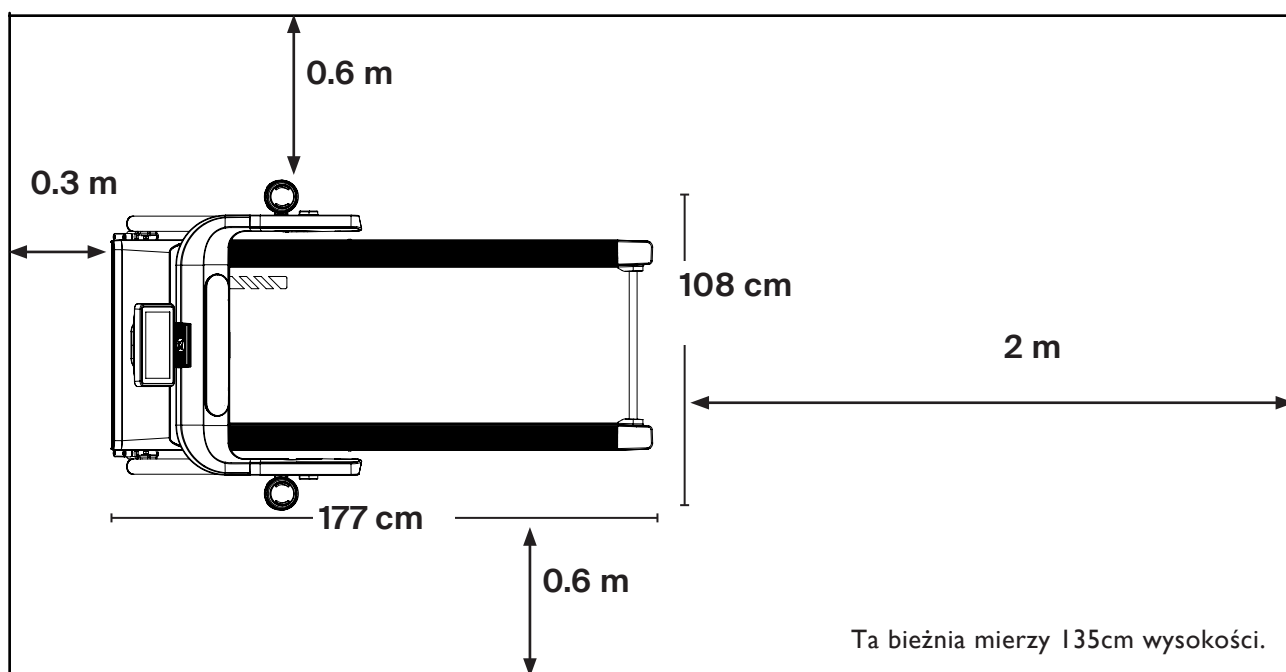
MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES ALEJADOS AL USAR LA CINTA DE CORRER.

80186-V2024-11-25

## WYMAGANIA PRZESTRZENNE

Bieżnia wymaga minimalnej ilości wolnej przestrzeni na podłodze dla bezpiecznej obsługi. Należy zachować wolną strefę o długości co najmniej 2 m za bieżnią oraz 0,6 m po obu jej bokach. Zaleca się pozostawienie 0,3 m wolnej przestrzeni z przodu urządzenia, aby zapewnić dostęp do przewodu zasilającego i przełącznika.

Wymiary urządzenia po złożeniu: 108,5 cm dł. x 108 cm szer. x 152,8 cm wys. Całkowita powierzchnia podstawy (footprint): 19 116 cm<sup>2</sup> Waga urządzenia: 79 kg



## UŻYTKOWANIE KLUCZA BEZPIECZEŃSTWA

Bieżnia została zaprojektowana z wykorzystaniem wyjmowanego klucza bezpieczeństwa. Jeśli klucz bezpieczeństwa zostanie wyjęty, bieżnia nie będzie działać, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Please Reinsert the Safety Key” (Proszę ponownie włożyć klucz bezpieczeństwa). Wyświetlacz konsoli zresetuje się, gdy klucz zostanie ponownie umieszczony na swoim miejscu.

**OSTRZEŻENIE** Czerwony klips klucza bezpieczeństwa powinien być przypięty do ubrania użytkownika, bezpośrednio naprzeciwko gniazda klucza. W sytuacjach awaryjnych należy pociągnąć za sznurek i wyjąć klucz bezpieczeństwa, aby natychmiast zatrzymać pas biegowy i wyłączyć bieżnię.



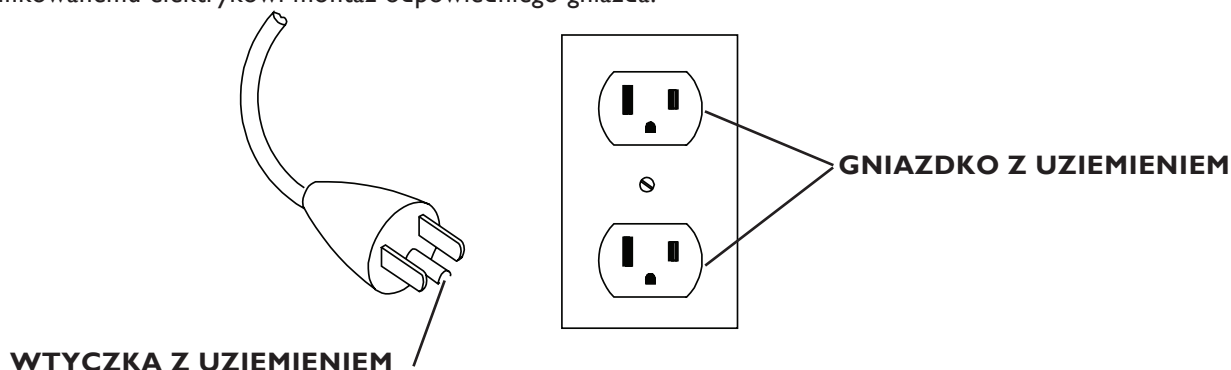


## INSTRUKCJE UZIEMIENIA (DLA MASZYN I 10V)

Produkt musi być uziemiony. W przypadku wadliwego działania lub awarii, uziemienie zapewnia ścieżkę o najniższym oporze dla prądu elektrycznego, co pozwala ograniczyć ryzyko porażenia prądem. Bieżnia jest wyposażona w przewód z żyłą uziemiającą oraz wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazdka, które zostało prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i normami.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenie może skutkować ryzykiem porażenia prądem. Jeśli masz wątpliwości, czy produkt jest prawidłowo uziemiony, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem. Nie wolno modyfikować wtyczki dołączonej do bieźni – jeśli nie pasuje ona do gniazdka, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi montaż odpowiedniego gniazdka.

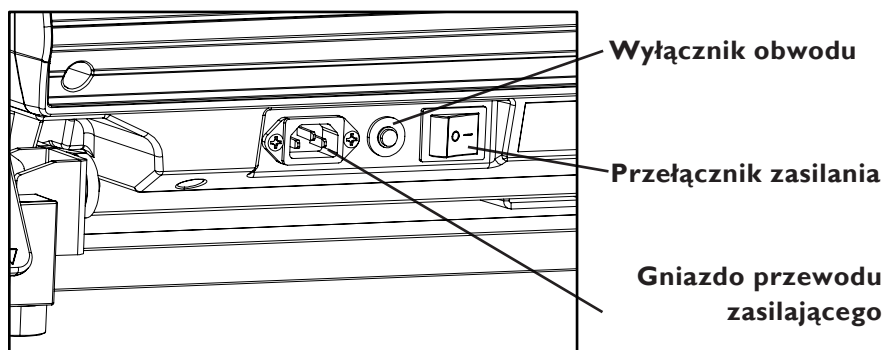


Bieżnia jest przeznaczona do użytku w obwodzie o napięciu znamionowym 120V i posiada wtyczkę z uziemieniem, która wygląda jak ta przedstawiona na ilustracji powyżej. Upewnij się, że bieżnia jest podłączona do gniazdka o takiej samej konfiguracji jak wtyczka. **Do zasilania bieźni nie należy używać przedłużaczy ani adapterów.**

## WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA (DLA MASZYN I 10V)

### OSTRZEŻENIE

1. Do prawidłowego działania bieźni wymaga źródła zasilania o natężeniu 15 A (120V). Dla bezpieczeństwa własnego oraz innych osób, przed podłączeniem bieźni należy zweryfikować poprawność źródła zasilania. Każde źródło zasilania o parametrach powyżej lub poniżej tej klasy może spowodować poważne uszkodzenie bieźni i/lub obrażenia użytkownika.
2. Nigdy nie używaj z tą bieźnią gniazdek ściennych z wyłącznikiem różnicowoprądowym (GFCI). Przewód zasilający należy poprowadzić z dala od wszelkich ruchomych części bieźni, w tym mechanizmu wzniosu (nachylenia) oraz kółek transportowych.
3. Nigdy nie zasilaj bieźni za pomocą generatora lub zasilacza awaryjnego UPS.
4. Nigdy nie zdejmuj żadnej osłony bez wcześniejszego odłączenia zasilania sieciowego (AC).

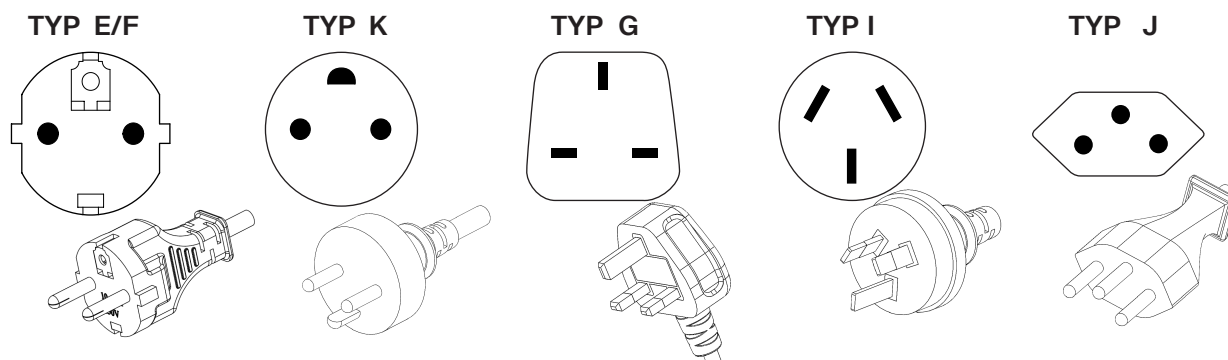


## INSTRUKCJE UZIEMIENIA (DLA MASZYN 220V)

Produkt musi być uziemiony. W przypadku wadliwego działania lub awarii, uziemienie zapewnia ścieżkę o najniższym oporze dla prądu elektrycznego, co pozwala ograniczyć ryzyko porażenia prądem. Bieżnia jest wyposażona w przewód z żyłą uziemiającą oraz wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazdka, które zostało prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i normami.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenie może skutkować ryzykiem porażenia prądem. Jeśli masz wątpliwości, czy produkt jest prawidłowo uziemiony, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem. Nie wolno modyfikować wtyczki dołączonej do bieżni – jeśli nie pasuje ona do gniazdka, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi montaż odpowiedniego gniazdka.

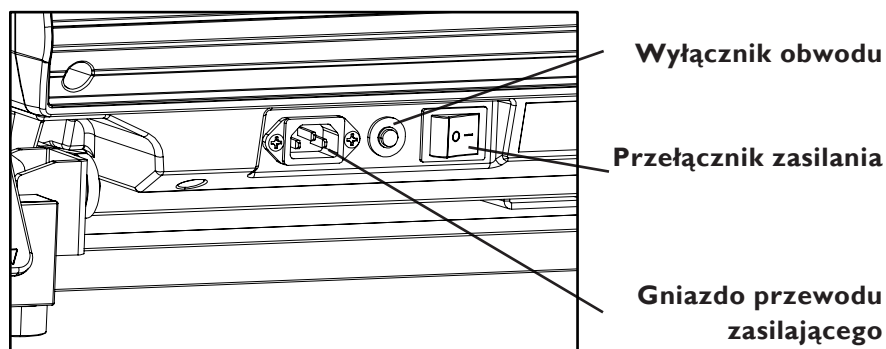


Bieżnia jest przeznaczona do użytku w obwodzie o napięciu znamionowym 220V i posiada wtyczkę, która wygląda jak jedna z wtyczek zilustrowanych powyżej (zależnie od regionu). Upewnij się, że bieżnia jest podłączona do gniazdka o takiej samej konfiguracji jak wtyczka. Do zasilania bieżni nie należy używać przedłużaczy ani adapterów.

## WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA (DLA MASZYN 220V)

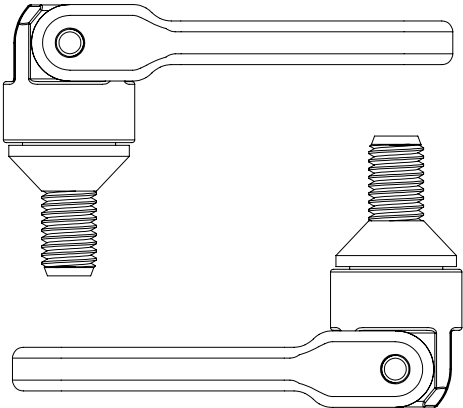
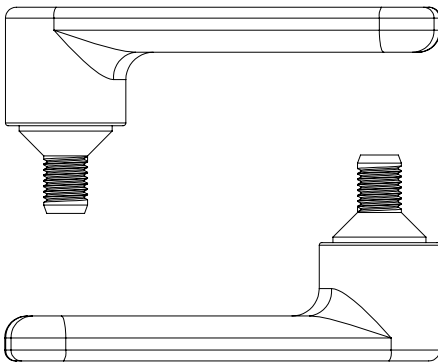
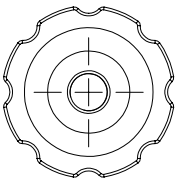
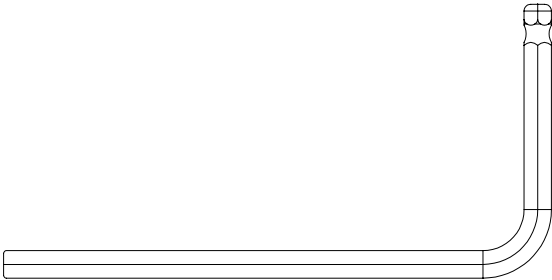
### OSTRZEŻENIE

1. Do prawidłowego działania bieżni wymaga źródła zasilania o natężeniu 10 A (220V). Dla bezpieczeństwa własnego oraz innych osób, przed podłączeniem bieżni należy zweryfikować poprawność źródła zasilania. Każde źródło zasilania o parametrach powyżej lub poniżej tej klasy może spowodować poważne uszkodzenie bieżni i/lub obrażenia użytkownika.
2. Nigdy nie używaj z tą bieżnią gniazdek ściennych z wyłącznikiem różnicowoprądowym (GFCI). Przewód zasilający należy poprowadzić z dala od wszelkich ruchomych części bieżni, w tym mechanizmu wzniosu (nachylenia) oraz kółek transportowych.
3. Nigdy nie zasilaj bieżni za pomocą generatora lub zasilacza awaryjnego UPS.
4. Nigdy nie zdejmuj żadnej osłony bez wcześniejszego odłączenia zasilania sieciowego (AC).





**ZESTAW MONTAŻOWY**

| ITM. / ART. 1857443<br>HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAMIENTAS                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>STEP 4 / ÉTAPE 4 / PASO 4</b><br> <p>2x Duży regulowany uchwyt zaciskowy, M10 x 1,5 mm</p> | <b>STEP 5 / ÉTAPE 5 / PASO 5</b><br> <p>2 x Mały regulowany uchwyt zaciskowy, M8 x 1,25 mm</p> |
| <b>STEP 9 / ÉTAPE 9 / PASO 9</b><br> <p>1 x Pokrętko zabezpieczające, M8</p>                |  <p>1 x Klucz imbusowy, nr 5</p> <p>80469-EN-FR-ES-V2025-03-18</p>                           |

## MONTAŻ

### OSTRZEŻENIE

Nie zdejmuj paska transportowego, dopóki nie pojawi się odpowiednia instrukcja. Nie podnoś bieżni, jeśli pasek transportowy nie zabezpiecza blatu bieżniowego względem zespołu ramy podstawy. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

### UWAGA:

Do rozpakowania i montażu bieżni zaleca się obecność co najmniej dwóch osób.

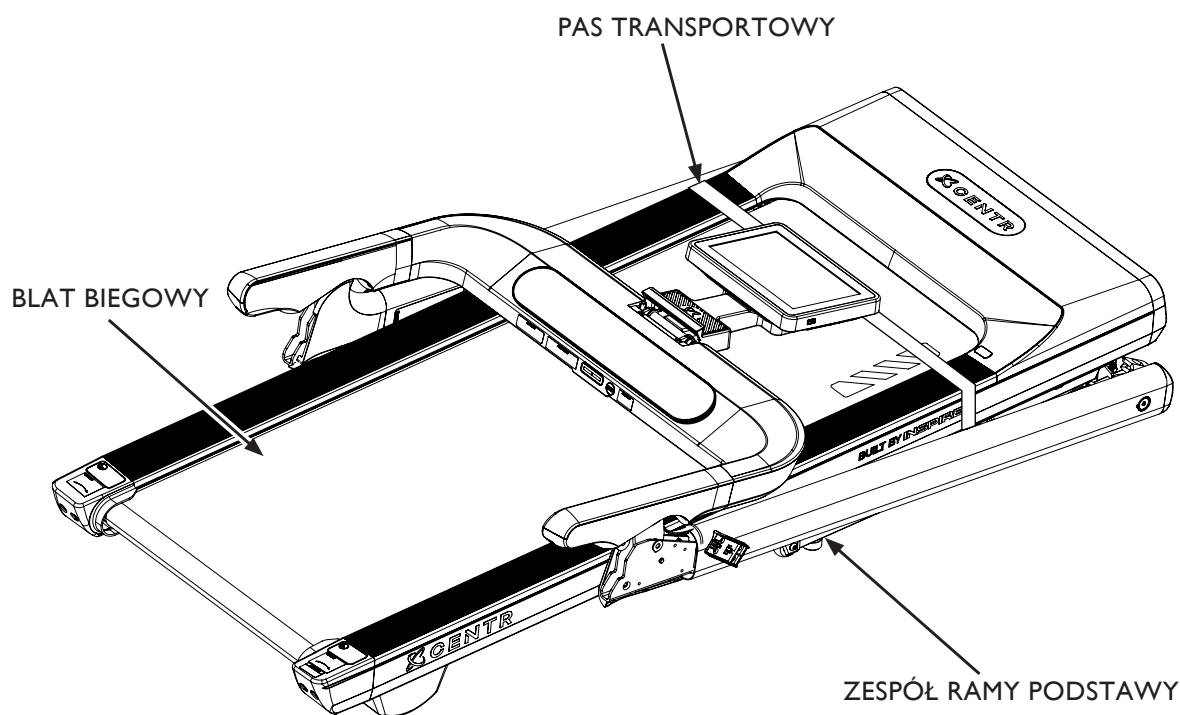
### KROK I

Wyjmij bieżnię z kartonu i umieść ją na płaskim podłożu w miejscu, w którym ma być użytkowana. Zdejmij pasek transportowy zabezpieczający blat bieżniowy względem ramy podstawy. Zachowaj pasek transportowy do wykorzystania w przyszłości.

### OSTRZEŻENIE

Bieżnia może być przemieszczana przez dwie lub więcej osób, zależnie od ich predyspozycji i siły fizycznej.

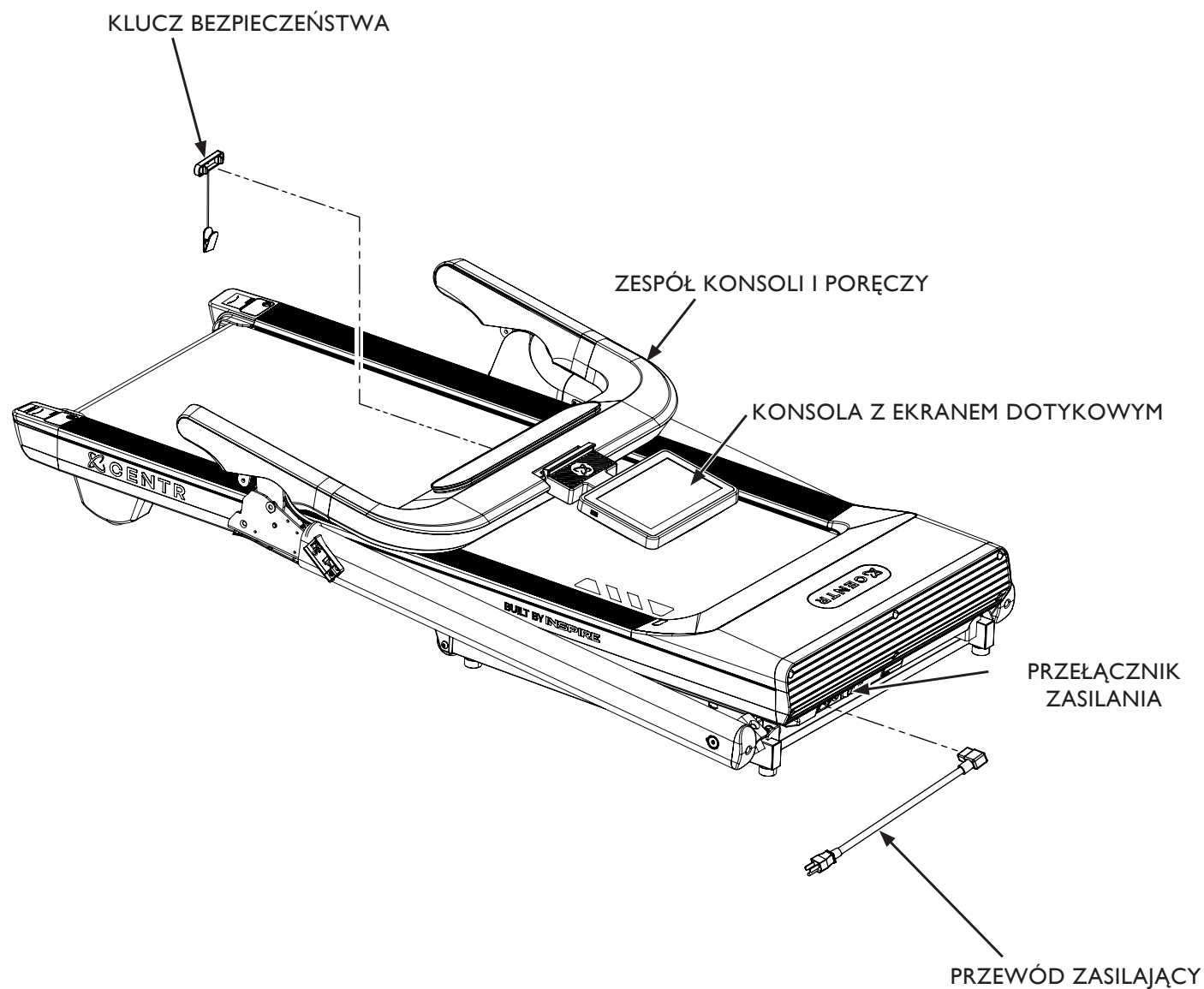
Upewnij się, że Ty i pozostałe osoby jesteście sprawni fizycznie i zdolni do bezpiecznego przemieszczania bieżni.



## KROK 2

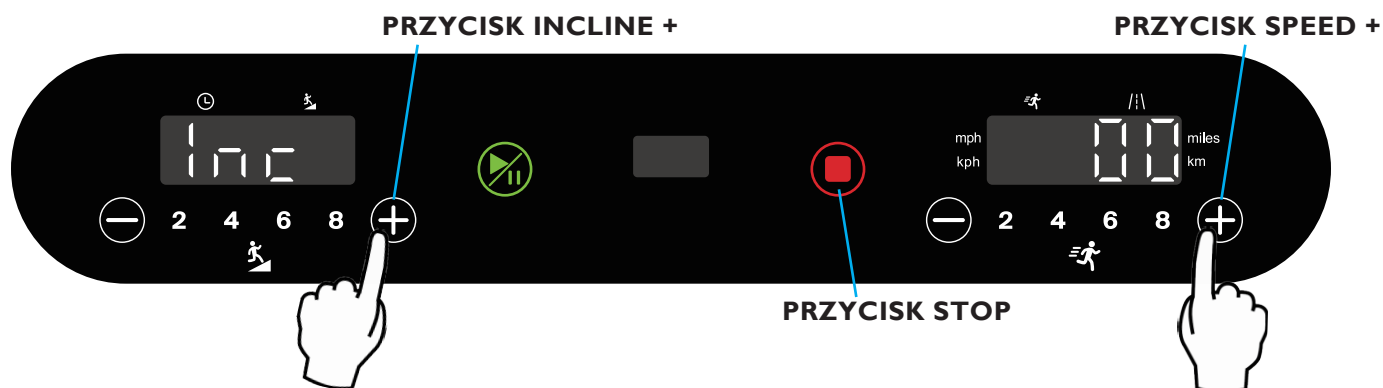
Włóż klucz bezpieczeństwa do zespołu konsoli i poręczy, a następnie podłącz przewód zasilający do gniazdka z uziemieniem oraz do bieżni.

Włącz bieżnię za pomocą przełącznika zasilania. Poczekaj na pełną aktywację konsoli z ekranem dotykowym, aż do wyświetlenia ekranu logowania (zajmuje to około 40 sekund).



## KROK 3

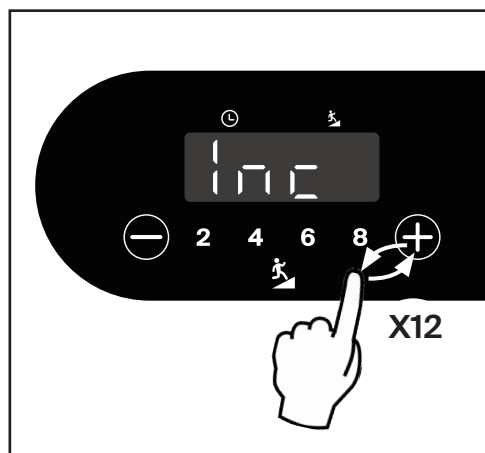
Po zdjęciu paska transportowego, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski INCLINE + oraz SPEED + przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Inc” oraz „00”.



Naciśnij przycisk INCLINE + dwanaście razy. Na wyświetlaczu pojawi się „Inc” oraz „12”. Błąd biegowy zacznie się podnosić, aż osiągnie maksymalny kąt nachylenia (wzniosu). Aby zatrzymać podnoszenie blatu, naciśnij przycisk STOP.

## OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że obszar wokół urządzenia oraz na nim jest wolny od przeszkód. Trzymaj ręce z dala od wszystkich ruchomych części.



## KROK 4

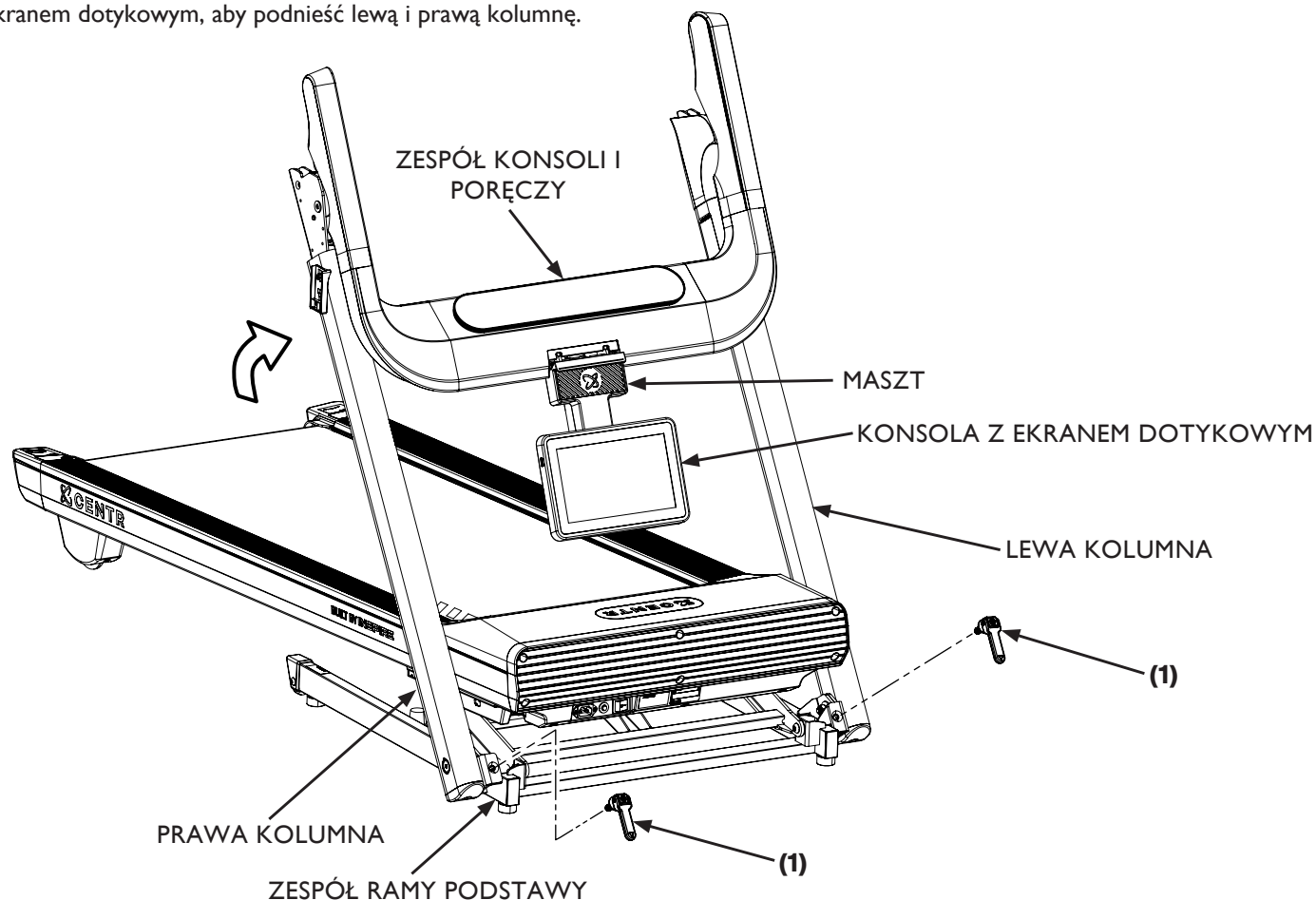
Podnieś lewą i prawą kolumnę (wspornik), aż otwory w ich dolnej części pokryją się z otworami w zespole ramy podstawy, a następnie zamontuj dwa duże regulowane uchwyty zaciskowe (I).

**NIE DOKRĘCAJ UCHWYTÓW CAŁKOWICIE, DOPÓKI NIE POJAWI SIĘ ODPOWIEDNIA INSTRUKCJA.**

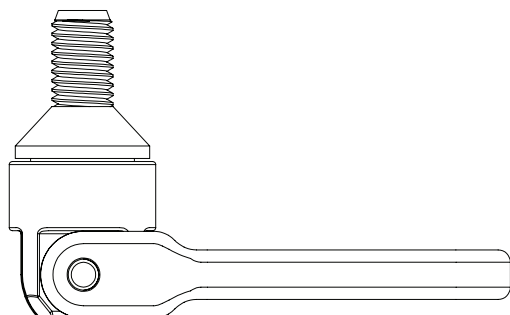
### OSTRZEŻENIE

Zespół konsoli i poręczy nie jest zamocowany na sztywno i może opaść na kolumny. Trzymaj palce z dala od końców rur wsporników. Zaleca się obecność drugiej osoby, która będzie bezpiecznie przytrzymywać kolumny podczas wykonywania tego kroku.

Maszt również nie jest zamocowany i może opaść na zespół konsoli i poręczy. Nie chwytaj za maszt ani za konsolę z ekranem dotykowym, aby podnieść lewą i prawą kolumnę.



### WYMAGANY ZESTAW MONTAŻOWY:



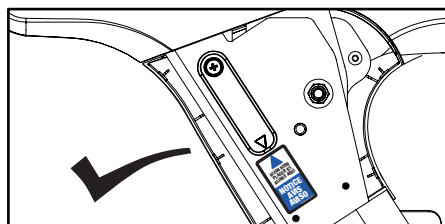
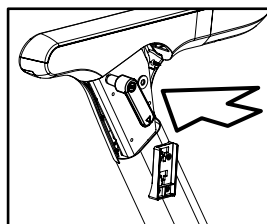
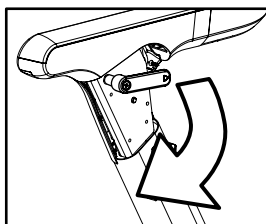
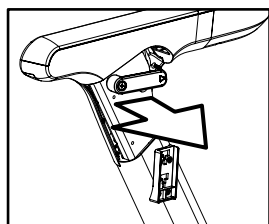
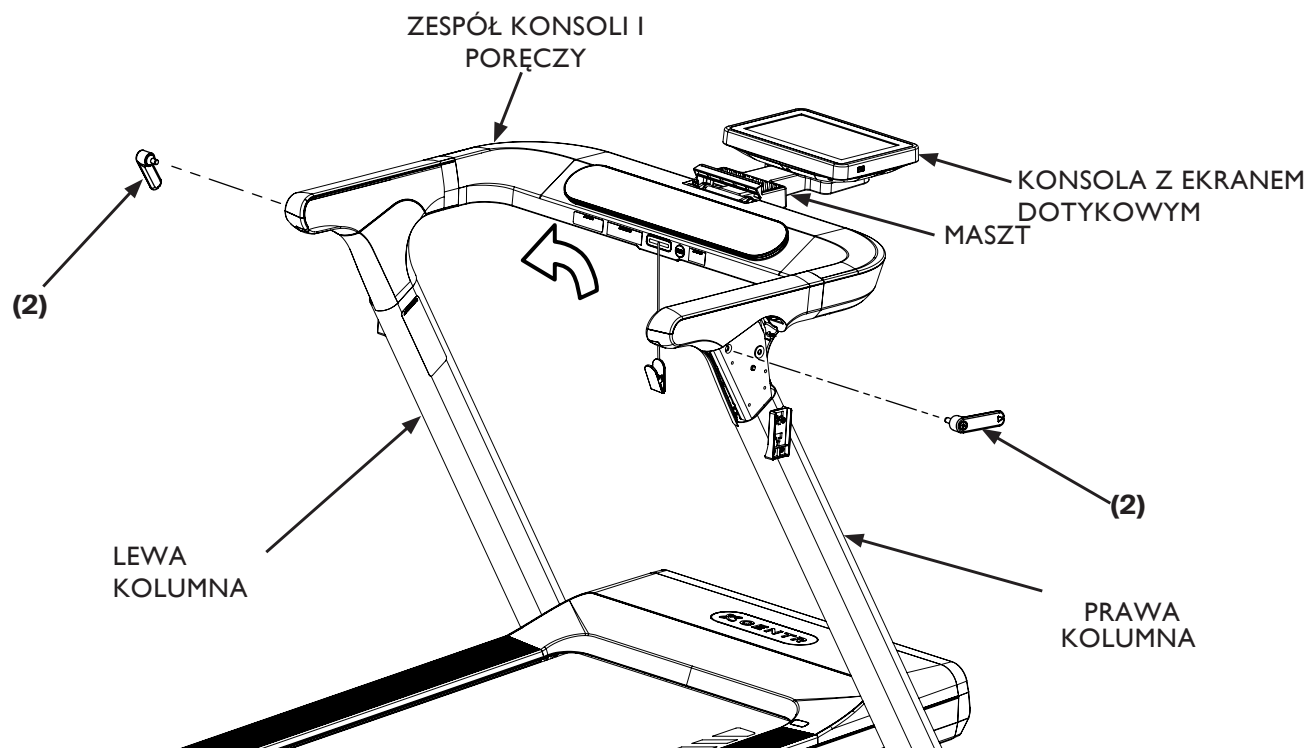
(I) Duży regulowany uchwyt zaciskowy – 2 szt.

## KROK 5

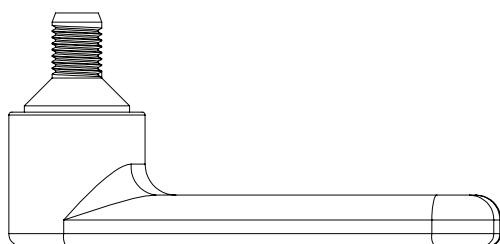
Obracaj zespół konsoli i poręczy, aż otwory się pokryją, a następnie zamontuj dwa małe regulowane uchwyty zaciskowe (2). Dokręć uchwyty zaciskowe (2) ręcznie. Ustaw uchwyty tak, aby pokrywały się z etykietami strzałek na lewej i prawej kolumnie. Aby wyregulować uchwyt, pociągnij go na zewnątrz, aby go wysprzęglić, obróć tak, aby wskazywał na etykietę strzałki, a następnie zwolnij uchwyt w żądanej pozycji.

### OSTRZEŻENIE

Trzymaj palce z dala od końców rur kolumn podczas obracania zespołu konsoli i poręczy. Zaleca się obecność drugiej osoby, która będzie bezpiecznie przytrzymywać zespół konsoli i poręczy podczas wykonywania tego kroku. Nie chwytaj za maszt ani za konsolę z ekranem dotykowym, aby podnieść zespół konsoli i poręczy.



### WYMAGANY ZESTAW MONTAŻOWY:



(2) Mały regulowany uchwyt zaciskowy – 2 szt.

**KROK 6**

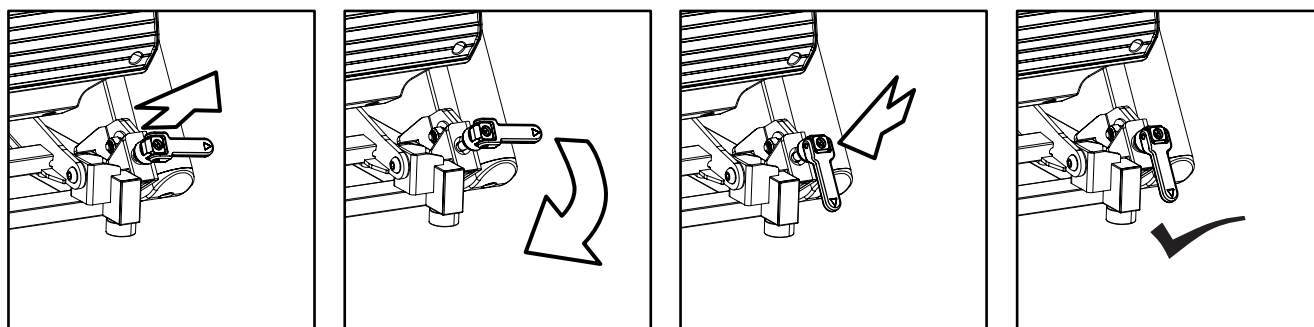
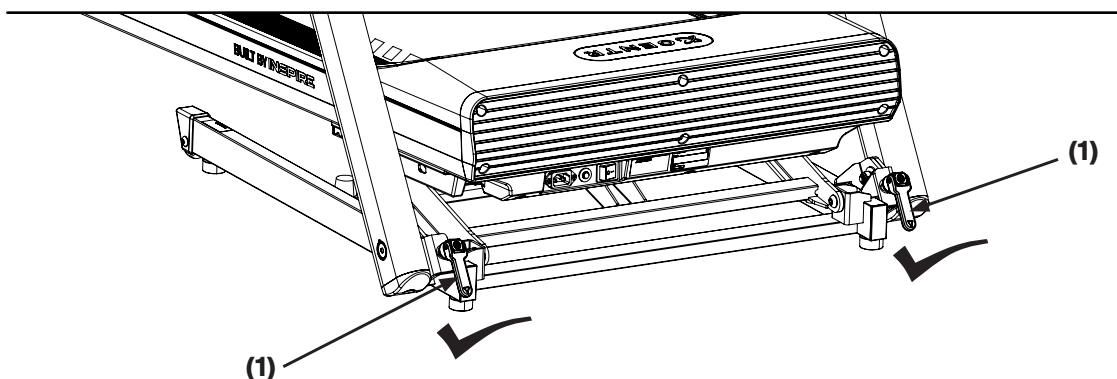
Całkowicie dokręć dwa duże regulowane uchwyty zaciskowe (1) z KROKU 4. Po pełnym dokręceniu uchwytów zaciskowych (1) sprawdź ich położenie. Uchwyty muszą być skierowane w dół. Aby wyregulować uchwyt, pociągnij go na zewnątrz, aby go wysprzęglić, obróć tak, aby był skierowany w dół, a następnie zwolnij uchwyt w żądanej pozycji.

**OSTRZEŻENIE**

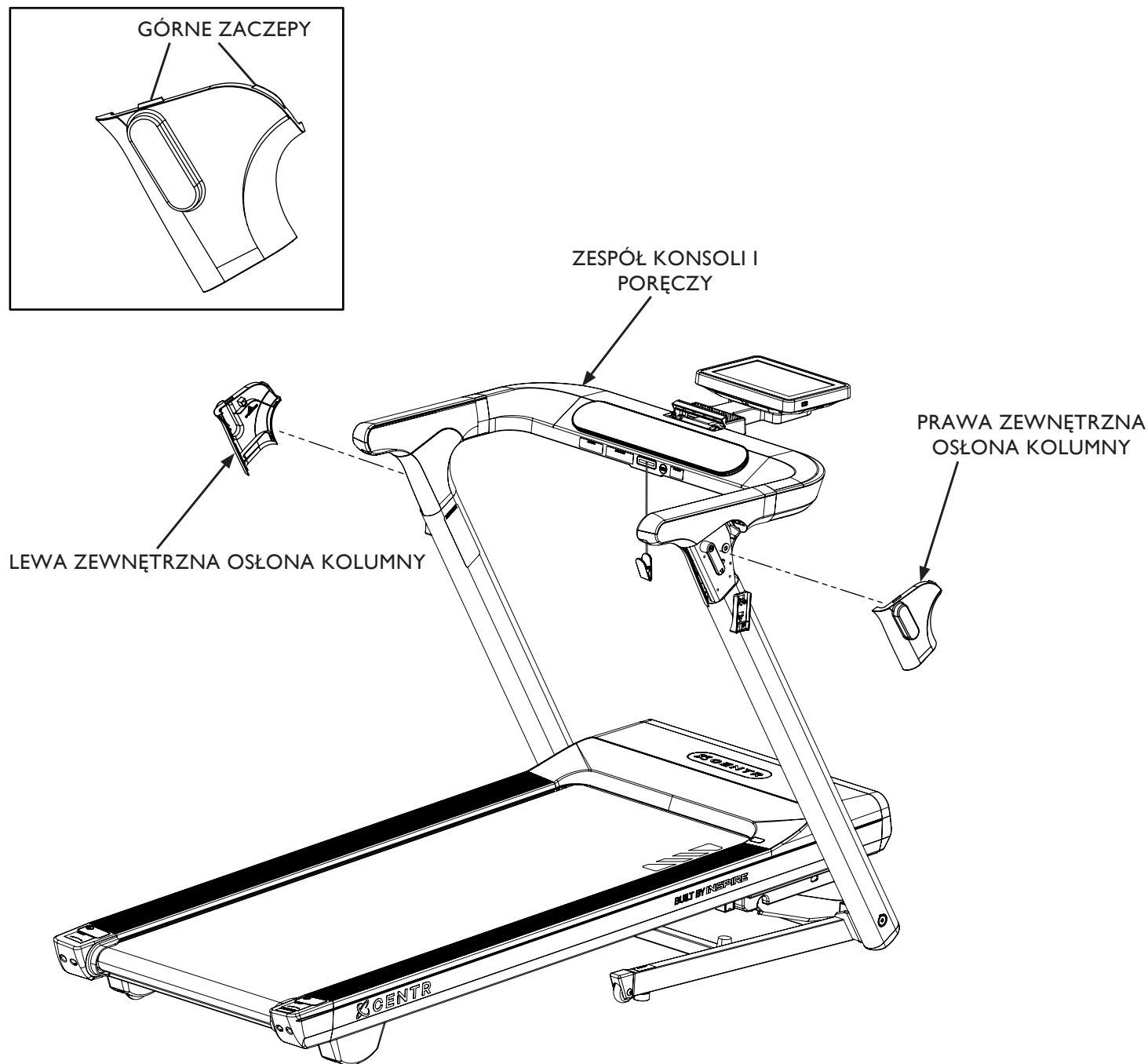
Uchwyty muszą być skierowane w dół (w stronę podłogi), w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia podczas opuszczania blatu biegowego.

**UWAGA:**

Aby ukryć etykietę na uchwycie zaciskowym, obróć go tak, aby etykieta była skierowana w stronę maszyny, a następnie ustaw go tak, aby uchwyt był skierowany w dół.



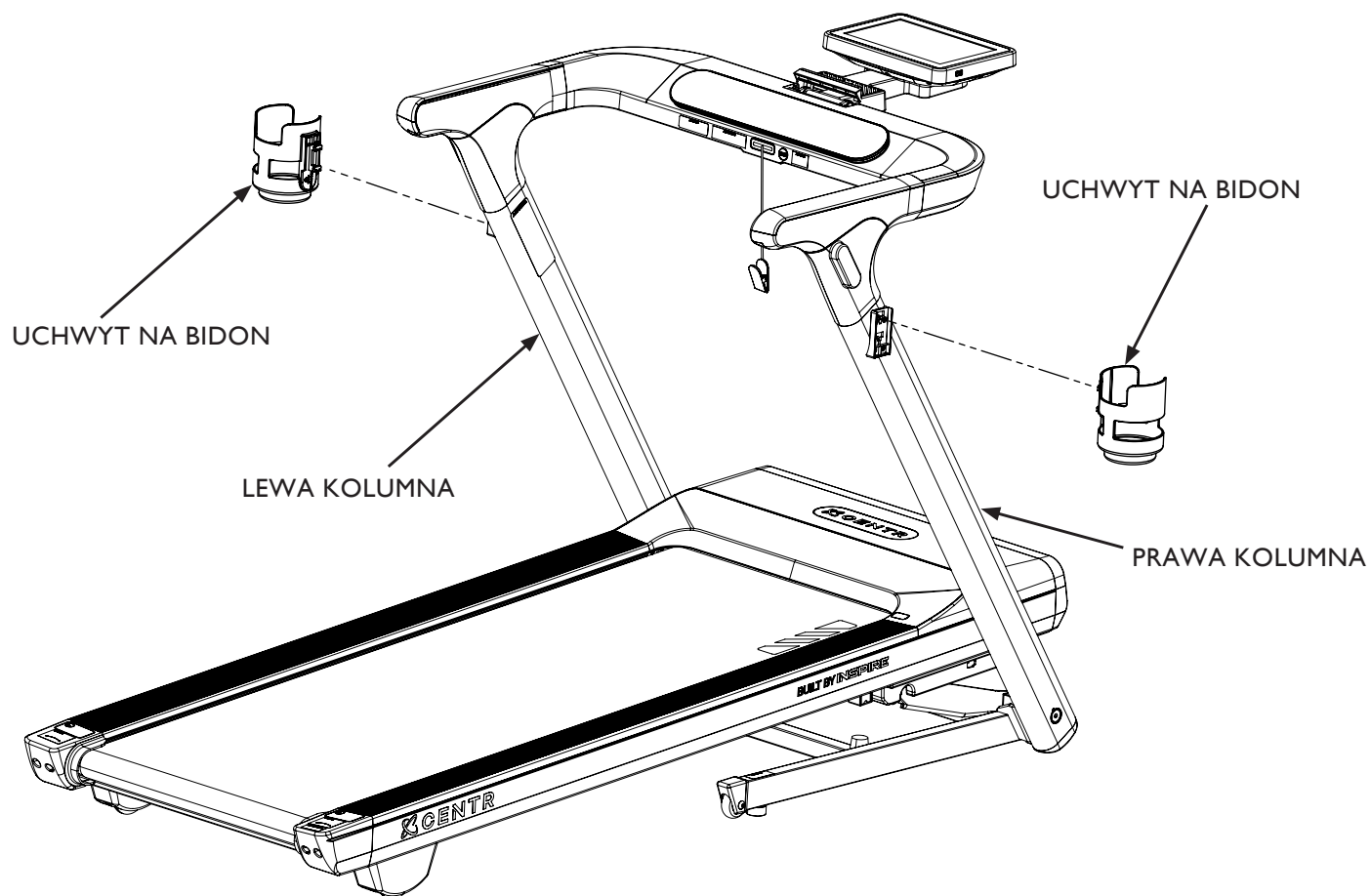
KROK 7 Zewnętrzne osłony kolumn, lewa i prawa, posiadają po dwa zaczepy wzdłuż górnej krawędzi. Wsuń zaczepy zewnętrznej osłony kolumny w zespół konsoli i poręczy, a następnie dociśnij osłonę, aż wskoczy na swoje miejsce.





## KROK 8

Zamocuj uchwyty na bidon do lewej i prawej kolumny.

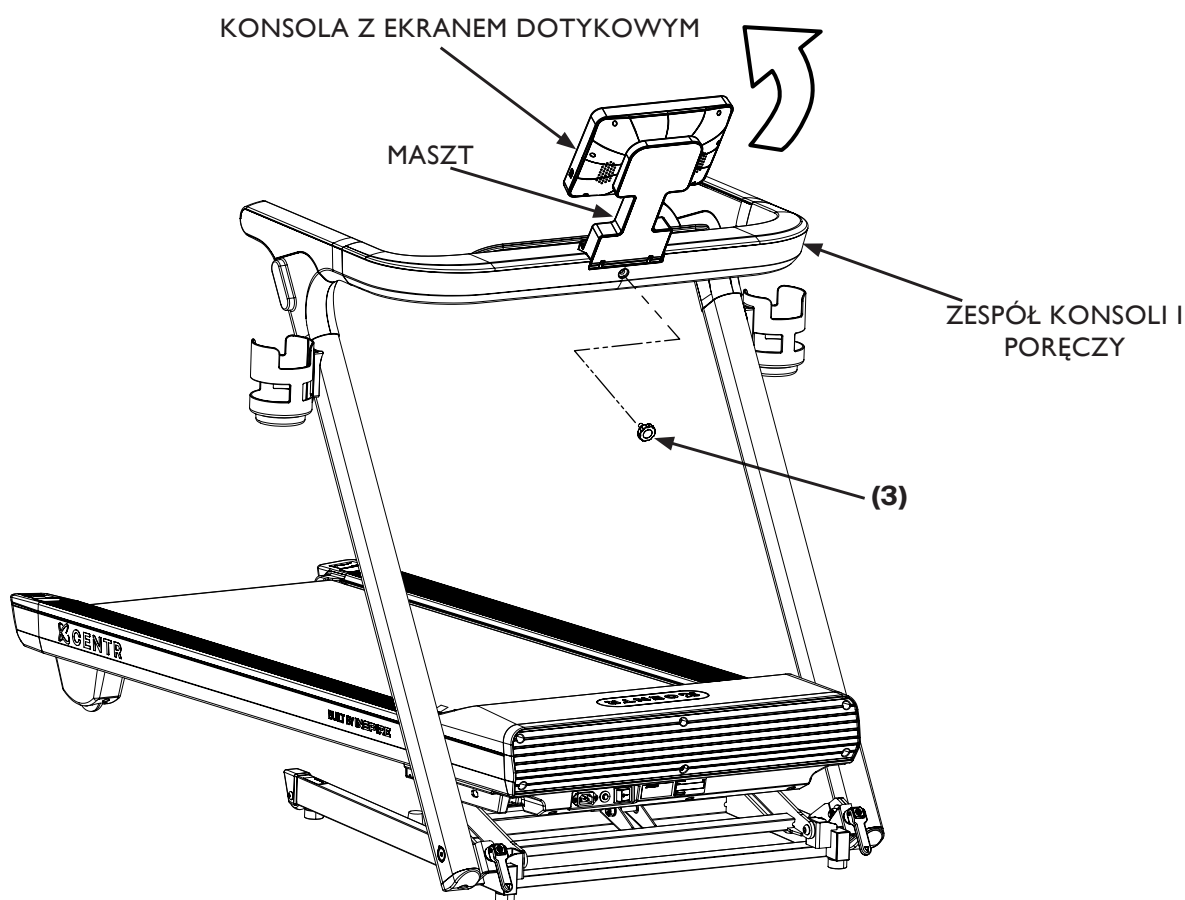


## KROK 9

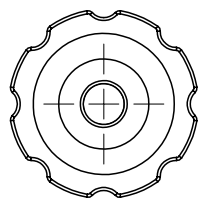
Obróć maszt do pozycji pionowej. Włóż pokrętło zabezpieczające (3) w otwór znajdujący się pod zespołem konsoli i poręczy i mocno je dokręć, aby zabezpieczyć maszt w miejscu.

## OSTRZEŻENIE

Nie używaj urządzenia bez zamontowanego pokrętła zabezpieczającego (3). Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała użytkownika.



## WYMAGANY ZESTAW MONTAŻOWY:



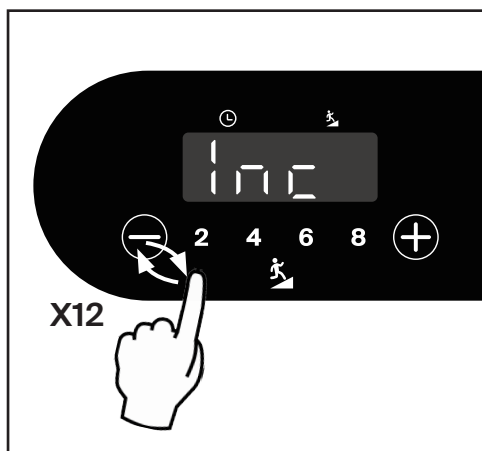
(3) Pokrętło zabezpieczające, M8 – 1 szt.

**KROK 10**

Dotknij przycisku INCLINE - dwanaście razy. Błąt biegowy będzie się obniżał, aż osiągnie minimalne nachylenie. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Inc” oraz „00”.

**OSTRZEŻENIE**

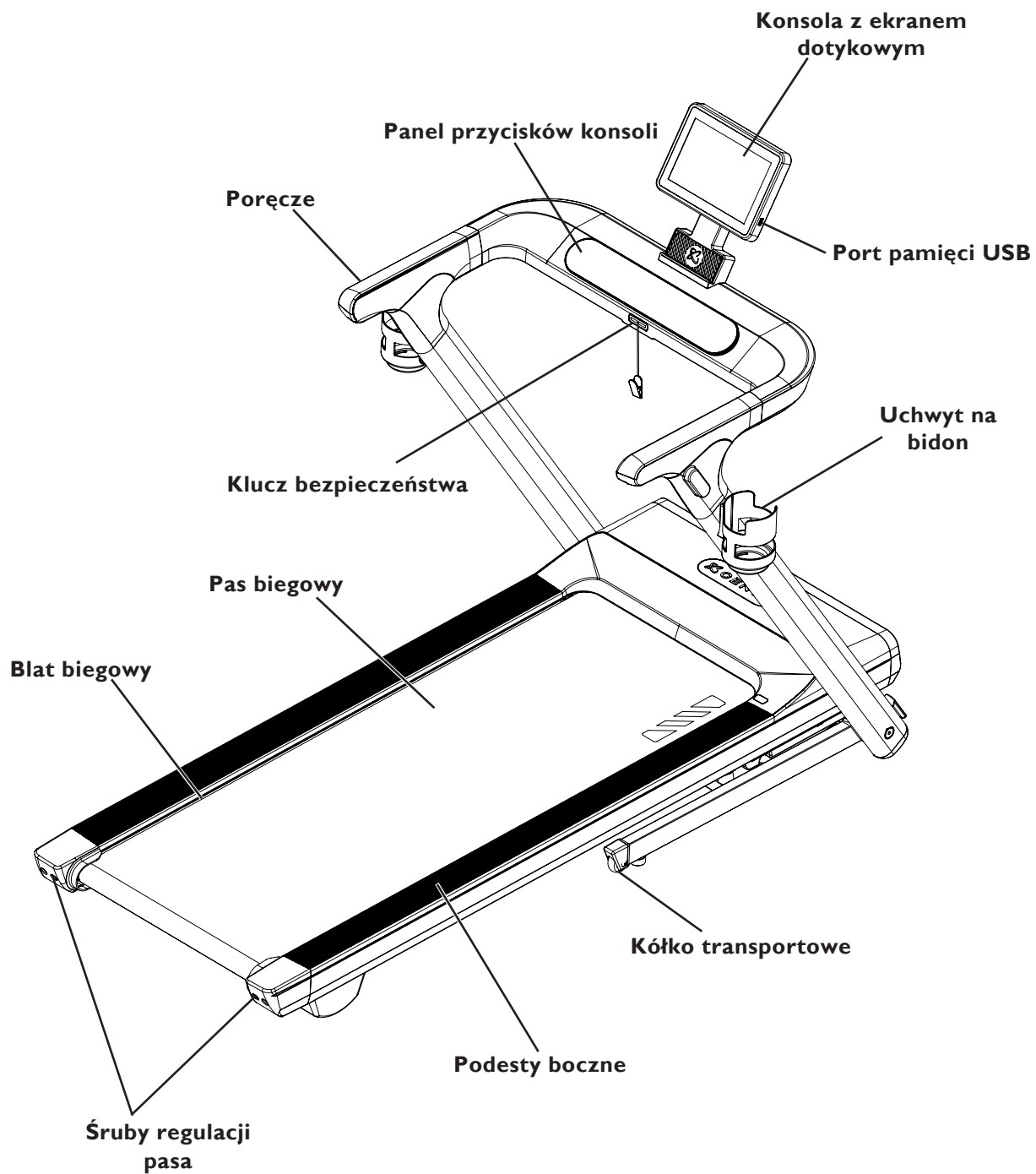
Upewnij się, że obszar pod urządzeniem, wokół niego oraz na nim jest wolny od przeszkód. Trzymaj ręce z dala od wszystkich ruchomych części. **UPEWNIJ SIĘ**, że regulowane uchwyty zaciskowe (1) z przodu maszyny są skierowane w dół (w stronę podłogi) – w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia podczas opuszczania biału.



Następnie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski INCLINE - oraz SPEED - przez 2 sekundy. Wyświetlacz przestanie pokazywać komunikat „Inc” oraz „00” (powracając do standardowego trybu pracy).



## NAJWAŻNIEJSZE CZĘŚCI



## ZANIM ZACZNIESZ

Bieżnia została zaprojektowana z myślą o maksymalnym bezpieczeństwie. Istnieją jednak pewne środki ostrożności, które obowiązują podczas obsługi każdego urządzenia do ćwiczeń.

## OSTRZEŻENIE

Przed użyciem tej bieżni wszyscy użytkownicy muszą przeczytać, zrozumieć i dokładnie przestrzegać wszystkich ostrzeżeń, instrukcji i procedur znajdujących się na urządzeniu oraz w niniejszej Instrukcji Obsługi. Użytkownik jest zobowiązany do przeprowadzenia pełnej kontroli wizualnej oraz testu funkcji i cech zmontowanej bieżni przed jej użyciem. Należy sprawdzić wszystkie elementy złączne i urządzenia zabezpieczające, aby upewnić się, że są w pełni dokręcone, i dokręcić je w razie potrzeby.

## UWAGA

1. Aby uniknąć obrażeń, zachowaj szczególną ostrożność podczas wchodzenia na poruszający się pas lub schodzenia z niego.
2. Zmiany prędkości nie następują natychmiastowo. Ustaw żądaną prędkość za pomocą przycisków regulacji na konsoli. Prędkość będzie wzrastać stopniowo.
3. Podczas korzystania z bieżni poruszaj się ostrożnie, ponieważ rozproszenie uwagi może spowodować utratę równowagi i zejście ze środka pasa, co może skutkować poważnymi obrażeniami.
4. Bieżnia uruchamia się z bardzo niską prędkością. Aby rozpocząć użytkowanie, podczas startu trzymaj się poręczy i stój na podestach bocznych, a następnie wejdź na pas, gdy będzie już w ruchu.
5. Zawsze trzymaj się poręczy podczas zmiany ustawień na konsoli.
6. Kiedy będziesz gotowy do treningu, przymocuj klucz bezpieczeństwa i podłącz przewód zasilający do maszyny.

## OBSŁUGA KONSOLI

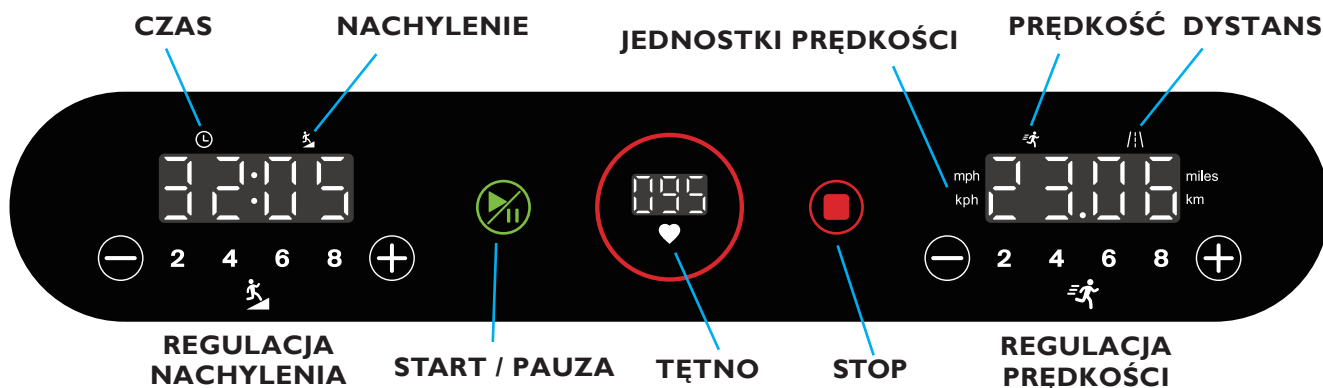
### PRZEGLĄD KONSOLI Z EKRANEM DOTYKOWYM

Bieżnia jest wyposażona w konsolę z ekranem dotykowym, która zapewnia dodatkowy poziom interakcji, funkcje użytkownika oraz gotowe treningi. Szczegóły dotyczące obsługi konsoli dotykowej CENTR znajdują się w instrukcji online, do której można uzyskać dostęp, skanując kod QR umieszczony na stronie tytułowej.

### PRZEGLĄD PANELU PRZYCISKÓW KONSOLI

#### UWAGA:

Przyciski sterujące konsoli są precyzyjnie ustawione i wymagają bardzo lekkiego nacisku palca. Aby uniknąć uszkodzenia przycisków, nie używaj nadmiernej siły podczas obsługi elementów sterujących. Aby zapewnić najlepsze działanie przycisków dotykowych, należy regularnie czyścić powierzchnię konsoli.



**START / PAUSE:** Naciśnij ten przycisk, aby **ROZPOCZĄĆ** trening. Konsola odliczy 4 sekundy, a następnie pas biegowy zacznie się poruszać. Gdy pas jest w ruchu, naciśnij ten przycisk ponownie, aby **WSTRZYMAĆ** trening. W trybie pauzy zarówno **PRĘDKOŚĆ**, jak i **NACHYLENIE** zmienią się na 0. Naciśnij ponownie, aby wyjść z trybu pauzy i wznowić trening. Prędkość oraz nachylenie będą stopniowo powracać do poziomów sprzed wstrzymania treningu.

**STOP:** Naciśnij ten przycisk w dowolnym momencie, aby **ZATRZYMAĆ** trening. Jeśli urządzenie znajduje się w trybie pauzy (PAUSE), naciśnięcie przycisku STOP spowoduje zakończenie wstrzymanego treningu i przejście do trybu gotowości (IDLE).

**REGULACJA NACHYLENIA (INCLINE ADJUSTMENT):** \* Naciśnij jeden z przycisków szybkiego wyboru 2, 4, 6 lub 8, aby bezpośrednio ustawić dany stopień nachylenia. Używaj przycisków +/-, aby regulować nachylenie w zakresie od 0 do 12. Przytrzymanie przycisku + lub - przez 0,5 sekundy pozwala na szybką zmianę wartości nachylenia.

**REGULACJA PRĘDKOŚCI (SPEED ADJUSTMENT):** \* Naciśnij jeden z przycisków szybkiego wyboru 2, 4, 6 lub 8, aby bezpośrednio ustawić daną prędkość. Używaj przycisków +/-, aby regulować prędkość w zakresie od 1 mph / 1,6 km/h do 10 mph / 16 km/h. Przytrzymanie przycisku + lub - przez 0,5 sekundy pozwala na szybką zmianę prędkości.

Domyślnymi jednostkami prędkości i dystansu są mph / mile, ale można je zmienić na km/h / km. Aby zmienić jednostki miary na konsoli z ekranem dotykowym: Będąc w trybie gotowości (IDLE mode), dotknij ikony **SETTING** (Ustawienia) w prawym dolnym rogu ekranu. Następnie dotknij kolejno: Machine Setting (Ustawienia maszyny) oraz Unit (Jednostka). Na ekranie pojawi się wybór między systemem Imperial (mile) a Metric (metryczny – kilometry). Dotknij wybranej jednostki miary, a następnie dotknij ikony **Back** (Wstecz), aby wyjść i powrócić do trybu gotowości.



**WSTECZ  
(BACK)**

**PIERWSZE URUCHOMIENIE (INITIAL POWER ON):** Po włączeniu przełącznika zasilania (On/Off), konsola dotykowa uruchomi się i po około 40 sekundach wyświetli ekran logowania. Wszystkie segmenty i ikony na panelu przycisków konsoli również zaświecą się na 2 sekundy, po czym urządzenie przejdzie w tryb gotowości (IDLE).

**TRYB GOTOWOŚCI / CZUWANIA (IDLE / STANDBY):** Wartości nachylenia (INCLINE) i prędkości (SPEED) zostaną ustawione na 0. Ikona tętna (HR) będzie migać na żółto przez 1 minutę, wyszukując urządzenia do pomiaru pulsu. Po 5 minutach bezczynności podświetlenie mignie na zielono przez 30 sekund. Po kolejnych 5 minutach bezczynności podświetlenie ponownie mignie na zielono przez 30 sekund, a wszystkie światła na panelu przycisków zgasną.

**TRYB NISKIEGO POBORU ENERGII (LOW POWER CONSUMPTION):** Jeśli w ustawieniach maszyny na konsoli dotykowej aktywny jest tryb uśpienia (Sleep mode), bieżnia przejdzie w tryb niskiego poboru energii po 10 minutach bezczynności. Tryb ten służy do oszczędzania prądu; urządzenie zużywa wtedy maksymalnie 0,46 W. Aby wyjść z tego trybu i powrócić do stanu gotowości (IDLE), naciśnij dowolny przycisk na panelu konsoli.

**PAUZA (PAUSE):** W trybie pauzy nachylenie i prędkość zostaną ustawione na 0. Naciśnij przycisk **START / PAUSE**, aby wznowić trening, lub **STOP**, aby zakończyć sesję i przejść do trybu gotowości. Po wznowieniu prędkość i nachylenie będą stopniowo powracać do poziomów sprzed wstrzymania treningu.

**BIEG (RUNNING):** Będąc w trybie gotowości (IDLE), naciśnij przycisk **START / PAUSE**, aby rozpocząć szybki trening (Quick Start), lub wybierz program treningowy na ekranie dotykowym. Konsola odliczy 4 sekundy, a następnie pas zacznie poruszać się z prędkością minimalną 1,0 mph (1,6 km/h). Naciśnij **PAUSE**, aby wstrzymać bieg, lub **STOP**, aby go zakończyć.

#### UWAGA:

Jeśli pas jest w ruchu, a po upływie 1 minuty silnik nie wykryje użytkownika na bieżni, urządzenie automatycznie zakończy tryb biegu i przejdzie w tryb gotowości (IDLE).

Oświetlenie wokół krawędzi panelu przycisków konsoli będzie zmieniać kolor na jeden z trzech wariantów, w zależności od aktualnej prędkości biegni (zobacz ilustracje poniżej).



**ZIELONY: 1.6 – 6.0 km/h**



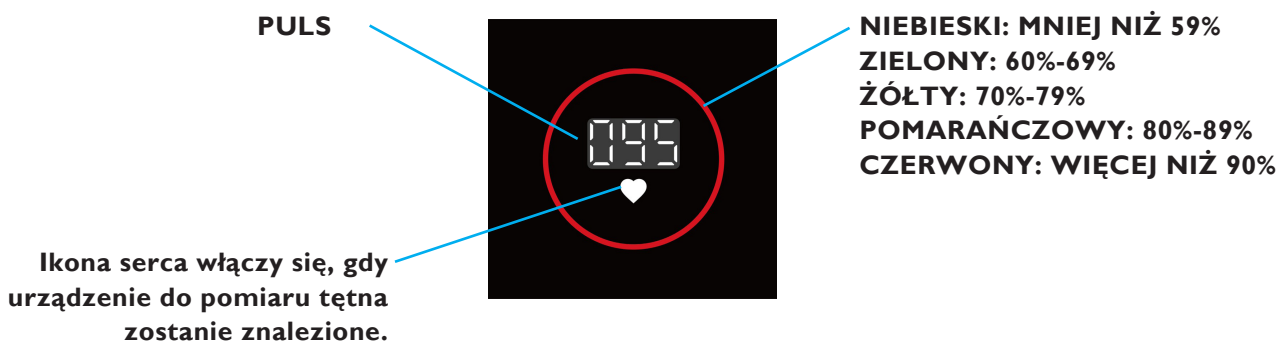
**POMARAŃCZOWY: 6.1 – 10.0 km/h**



**CZERWONY: 10.1 – 16.0 km/h**

### URZĄDZENIE DO POMIARU TĘTNA

Ta konsola połączy się z aktywnym pasem piersiowym lub każdym innym podobnym urządzeniem, które używa protokołu BLE. Przy pierwszym włączeniu biegni, okrąg wokół wskaźnika tętna (HR) będzie migać na pomarańczowo przez 1 minutę, podczas gdy będzie on szukał sygnału. Gdy sygnał tętna Bluetooth® zostanie znaleziony, ikona serca włączy się, tętno BPM zostanie wyświetlone, a okrąg wyświetli inny kolor w oparciu o biegowy wzór tętna  $((220 - \text{wiek}) \times \%)$ , z domyślnym wiekiem ustawionym na 20.



**AUDIO BLUETOOTH® Z URZĄDZENIA DO GŁOŚNIKÓW BIEŻNI** Twoja maszyna jest w stanie odtwarzać dźwięk poprzez połączenie Bluetooth® z Twojego telefonu lub innego urządzenia audio Bluetooth przez głośniki biegni. Nazwa urządzenia audio Bluetooth® to „BT-Speaker”.

1. W swoim urządzeniu wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth w ustawieniach Bluetooth lub Połączonych urządzeń.
2. Dotknij „BT-Speaker”, aby się z nim połączyć.
3. Gdy urządzenie zostanie znalezione, dotknij Paruj.
4. „BT-Speaker” zostanie dodany do listy Sparowanych Urządzeń i jest obecnie aktywny.
5. Odtwórz żądany dźwięk na urządzeniu i dostosuj głośność za pomocą konsoli. **UWAGA:** Aby usunąć poprzednio połączone lub sparowane urządzenie z listy, dotknij ikony po prawej stronie niechcianego urządzenia i wybierz Rozparuj. Urządzenie zostanie usunięte z listy.

### AUDIO BLUETOOTH® Z BIEŻNI DO SŁUCHAWEK

Twoja maszyna jest w stanie odtwarzać dźwięk poprzez połączenie Bluetooth® do Twoich słuchawek Bluetooth.

1. Przy aktywnej konsoli, dotknij ikony Bluetooth.



Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Centr, LLC odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

2. Aktywuj swoje słuchawki Bluetooth i wprowadź je w tryb parowania. Postępuj zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez producenta, aby je sparować lub połączyć.
3. Gdy słuchawki Bluetooth zostaną znalezione, konsola wyświetli je na liście jako dostępne urządzenie.
4. Dotknij Połącz. Słuchawki zostaną połączone, wyciszając głośniki bieżni.

UWAGA: Aby odłączyć swoje urządzenie, dotknij Odłącz na liście połączonych urządzeń.

## TRENOWANIE Z APLIKACJĄ FITNESS

Twoja maszyna jest w stanie połączyć się poprzez połączenie Bluetooth® z aplikacją fitness (taką jak Zwift) uruchomioną na Twoim urządzeniu. Aplikacja będzie odzwierciedlać aktualny trening, ale prędkość i nachylenie treningu będą kontrolowane przez bieżnię.

1. Potwierdź, że Bluetooth jest aktywny w Twoim urządzeniu.
2. Otwórz wybraną aplikację fitness na swoim urządzeniu i zaloguj się na swoje konto.
3. Następnie połącz bieżnię z aplikacją. W aplikacji Zwift wybierz zakładkę „Run” i dotknij „Run Speed” na ekranie Sparowanych Urządzeń (Paired Devices).
4. Aplikacja wyszuka dostępne urządzenia i udostępni listę dostępnych pozycji.
5. Dotknij „Centr-T3-XXXXXX”, aby je wybrać.
6. Aplikacja pokaże, że jest połączona z bieżnią.
7. Dotknij OK.
8. Następnie wybierz trening i dotknij Start, gdy będziesz gotowy do treningu.
9. Gdy trening w aplikacji się rozpocznie, naciśnij Start na bieżni, aby rozpocząć trening Szybki Start (Quick Start). Aplikacja zarejestruje Twój trening z bieżni.

UWAGA: Jeśli aplikacja nie nadąża za treningiem, połączenie z bieżnią może wymagać ponownego nawiązania. W przypadku aplikacji Zwift dotknij lewej dolnej części ekranu na swoim urządzeniu. Następnie dotknij Menu, a zostaną wyświetlone dostępne opcje. Dotknij Pair (Paruj) znajdującego się po prawej stronie wyświetlacza. Wyświetlony zostanie ekran Sparowanych Urządzeń aplikacji. Powtórz kroki 3-7, aby ponownie połączyć bieżnię z aplikacją.

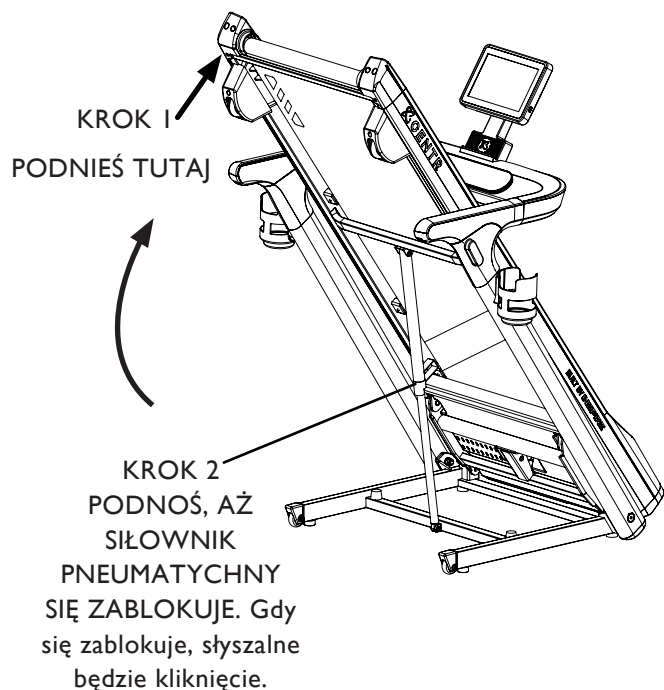


## INSTRUKCJE SKŁADANIA I PRZENOSZENIA

Ta bieżnia została zaprojektowana tak, aby można ją było złożyć, gdy nie jest używana, w celu zaoszczędzenia miejsca na podłodze i umożliwienia łatwego transportu.

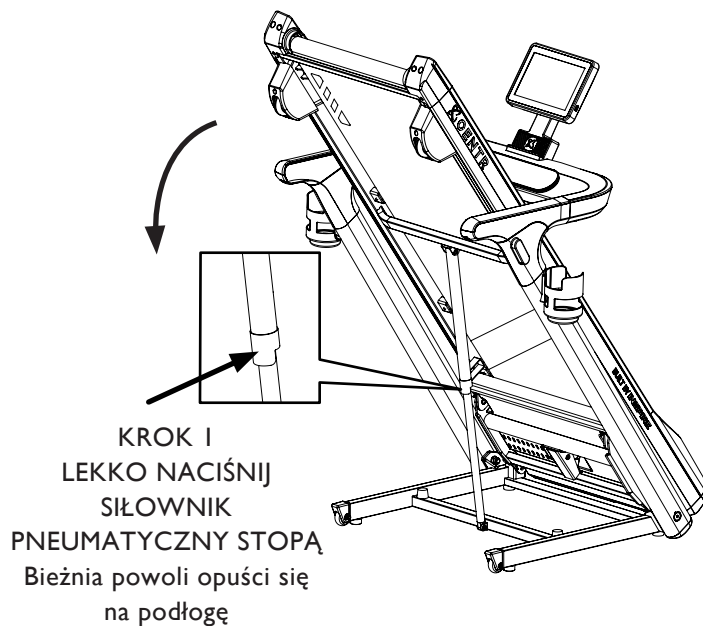
### SKŁADANIE

Przed złożeniem bieżni upewnij się, że nachylenie (Incline) jest ustawione na 0, przełącznik zasilania znajduje się w pozycji Off (Wyłączony), a przewód zasilający jest odłączony od gniazdka i maszyny.



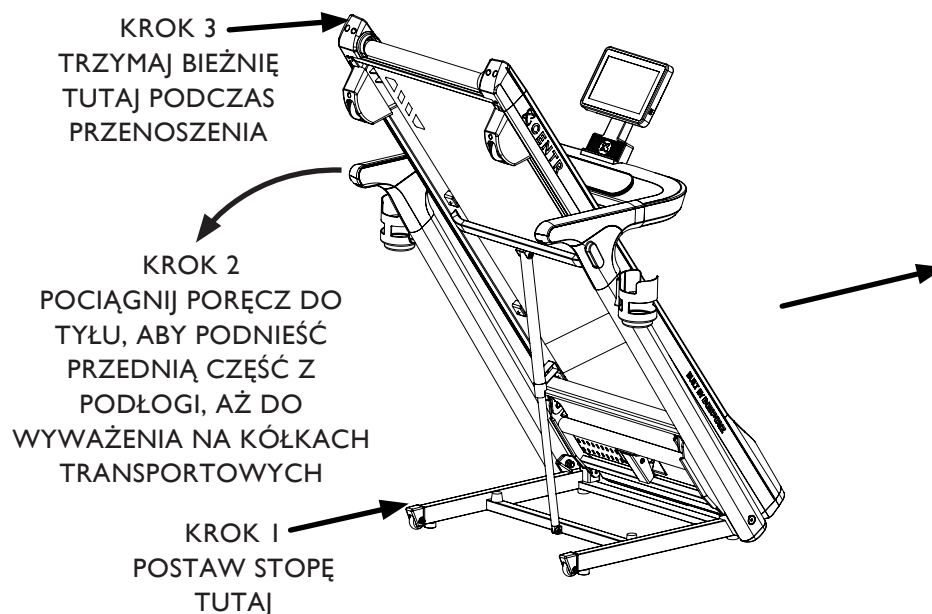
### ROZKŁADANIE

Przed rozłożeniem bieżni upewnij się, że przestrzeń na podłodze pod bieżnią jest wolna od jakichkolwiek przedmiotów.



## PRZENOSZENIE

Przed przenoszeniem bieżni upewnij się, że została ona prawidłowo złożona, a przewód zasilający jest odłączony.



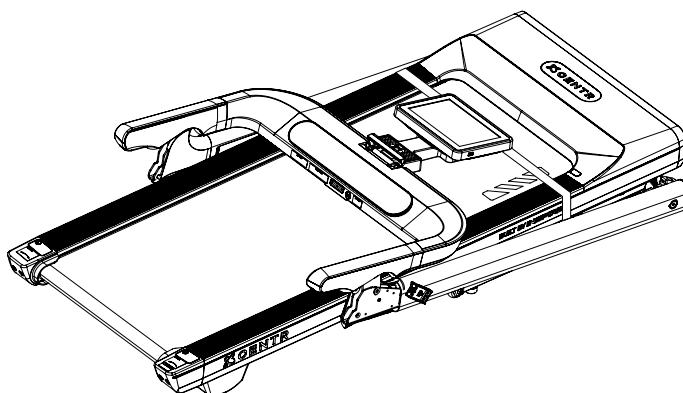
## TRANSPORTOWANIE

W przypadku konieczności przetransportowania bieżni do innego pomieszczenia lub lokalizacji, może być wymagane przechylenie jej na bok. Bieżnia musi zostać rozłożona do oryginalnej konfiguracji wysyłkowej poprzez odwrócenie procesu montażu, a pasek pakunkowy, który został dostarczony z bieżnią, MUSI zostać zamontowany przed przechyleniem jej na bok i transportem.

## OSTRZEŻENIE

Nie przechylaj bieżni na bok bez paska pakunkowego zabezpieczającego platformę biegową do zespołu ramy podstawy. Niezastosowanie się do tego może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

Podczas demontażu należy mieć na uwadze, że wspornik, zespół konsoli i poręczy oraz słupki pionowe będą się swobodnie obracać po wyjęciu pokręta zabezpieczającego i regulowanych uchwytów zaciskowych. Bądź przygotowany na podtrzymanie ciężaru zespołu konsoli i poręczy oraz słupków pionowych i bezpieczne opuszczenie ich na platformę. Trzymaj palce z dala od końców rur słupków pionowych oraz platformy. Nie chwytaj za wspornik ani konsolę dotykową w celu obniżenia słupków pionowych. Zaleca się pomoc drugiej osoby przy tym procesie. Po bezpiecznym opuszczeniu upewnij się, że pasek pakunkowy został solidnie zamontowany.



## KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

**OSTRZEŻENIE** Bezpieczna eksploatacja maszyny może być utrzymana tylko wtedy, gdy sprzęt jest regularnie sprawdzany pod kątem uszkodzeń i zużycia. Wyłącznie odpowiedzialnością użytkownika/właściciela jest zapewnienie, że regularna konserwacja oraz inspekcje pod kątem uszkodzeń i zużycia są wykonywane. Szczególną uwagę należy zwrócić na elementy, które są najbardziej podatne na zużycie. Elementami najbardziej podatnymi na zużycie są: pas biegowy, platforma biegowa, rolki i platformy boczne. Zużyte lub uszkodzone elementy powinny zostać natychmiast wymienione lub sprzęt powinien zostać wycofany z użytku do czasu dokonania naprawy. Sprawdź wszystkie śruby, nakrętki i wszelkie inne elementy zabezpieczające, aby upewnić się, że są w pełni dokręcone oraz że maszyna jest prawidłowo zmontowana i w bezpiecznym stanie. Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje muszą zostać przeczytane i przestrzegane przed użyciem.

Ogólne czyszczenie pomoże przedłużyć żywotność i wydajność bieżni.

- Utrzymuj bieżnię w czystości i konserwuj ją poprzez regularne odkurzanie podzespołów.
- Czyszczenie i konserwacja bieżni nie powinny być wykonywane przez osoby poniżej 14 roku życia. Trzymaj dzieci poniżej 14 roku życia z dala od tej maszyny.
- Czyść platformy boczne i widoczną część pasa biegowego, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń pod pasem biegowym. Zanieczyszczenia pod pasem biegowym pogorszą wydajność i przedwcześnie zużyją pas oraz platformę.
- Utrzymuj buty do biegania w czystości, aby zanieczyszczenia nie gromadziły się pod pasem biegowym.
- Czyść powierzchnię pasa biegowego czystą, wilgotną szmatką.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem poluzowanych elementów mocujących.
- Ruchome części powinny obracać się swobodnie i cicho. Nieprawidłowe działanie części ruchomych wpłynie na bezpieczeństwo sprzętu.
- Aby przedłużyć żywotność bieżni, sugeruje się wyłączenie zasilania produktu na co najmniej 10 minut na każde 2 godziny użytkowania.
- Wyłączaj bieżnię, gdy nie jest używana.
- Zaleca się umieszczenie bieżni na odpowiedniej macie pod bieżnię, która jest nieco większa niż podstawa bieżni. Pomoże to chronić produkt przed gromadzeniem się kurzu, zanieczyszczeń i włókien dywanowych, które mogą wpływać na wydajność i trwałość bieżni.

**ZESKANUJ KOD QR NA PIERWSZEJ STRONIE, ABY POBRAĆ INSTRUKCJĘ SERWISOWĄ**

## REGULACJA PASA BIEGOWEGO

Pas biegowy jest odpowiednio wyregulowany fabrycznie, ale z czasem może się poluzować lub zmienić swoje położenie. Ważne jest, aby prawidłowo wyregulować pas biegowy tak, aby miał odpowiednie napięcie i był wyśrodkowany na platformie, bez zjeżdżania na żadną ze stron.

## NAPIĘCIE PASA BIEGOWEGO

Aby sprawdzić napięcie pasa biegowego, podnieś go na środku powierzchni biegowej; pas powinien unieść się nad platformę biegową na wysokość od 2 do 3 cali (ok. 5–7,5 cm). Jeśli pas biegowy jest zbyt napięty, wpłynie to negatywnie na wydajność silnika, a także stworzy większe tarcie między rolką a pasem. Gdy pas jest zbyt luźny, może nie przesuwać się płynnie wraz z silnikiem.

## WYŚRODKOWANIE PASA BIEGOWEGO

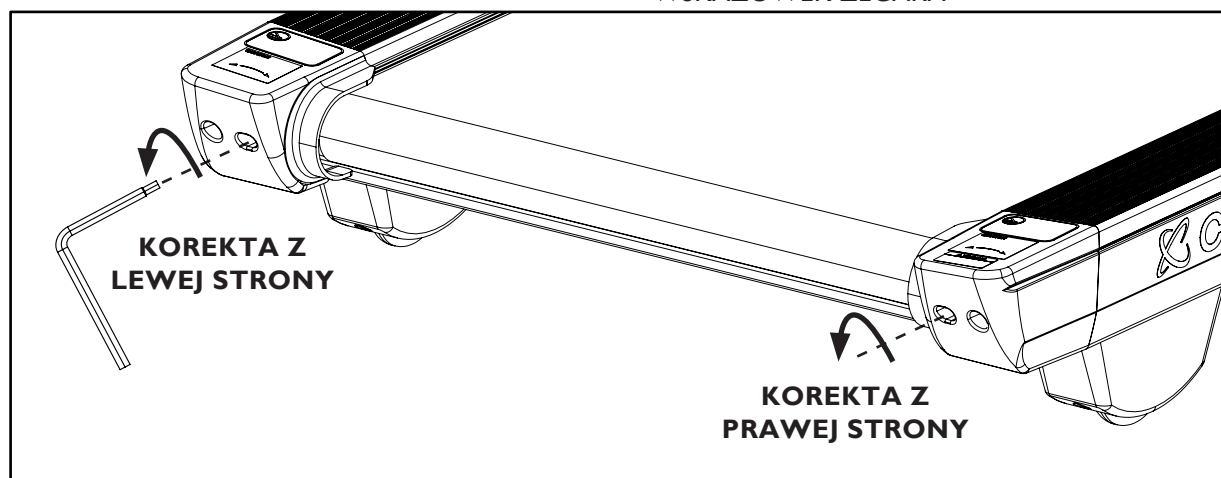
Aby sprawdzić wyśrodkowanie pasa biegowego, ustaw nachylenie na 0 i prędkość na 3,0 mph. Obserwuj pas, aby sprawdzić, czy przesuwa się całkowicie do lewej lub prawej strony platformy biegowej. Prawidłowo wyśrodkowany pas powinien znajdować się pośrodku platformy biegowej i między platformami bocznymi. Jeśli pas nie jest prawidłowo wyśrodkowany, spowoduje to jego przedwczesne uszkodzenie.

Aby wyregulować napięcie lub wyśrodkowanie pasa biegowego, użyj dołączonego klucza imbusowego i skorzystaj z poniższej tabeli, aby wiedzieć, którą śrubą regulacyjną należy kręcić. Powtarzaj kroki podane w tabeli do momentu uzyskania prawidłowego ustawienia.

| SYTUACJA                   | KOREKTA Z LEWEJ STRONY | KOREKTA Z PRAWEJ STRONY |
|----------------------------|------------------------|-------------------------|
| Pas jest ZBYT NAPIĘTY      | 1 OBRÓT CCW            | 1 OBRÓT CCW             |
| Pas jest ZBYT LUŻNY        | 1 OBRÓT CW             | 1 OBRÓT CW              |
| Pas zjeżdża w LEWĄ stronę  | 1/4 OBROTU CW          | 1/4 OBROTU CCW          |
| Pas zjeżdża w PRAWĄ stronę | 1/4 OBROTU CCW         | 1/4 OBROTU CW           |

CW = ZGODNIE ZE WSKAZÓWKAMI ZEGARA

CCW = W PRZECIWNĄ STRONĘ DO WSKAZÓWEK ZEGARA



## SMAROWANIE PASA BIEGOWEGO

### WAŻNA UWAGA:

Ta bieżnia jest fabrycznie nasmarowana, ale zaleca się sprawdzenie pasa biegowego i platformy przed pierwszym użyciem, ponieważ olej silikonowy może z czasem wyschnąć. Jeśli pas biegowy i platforma wydają się suche, wykonaj poniższe kroki.

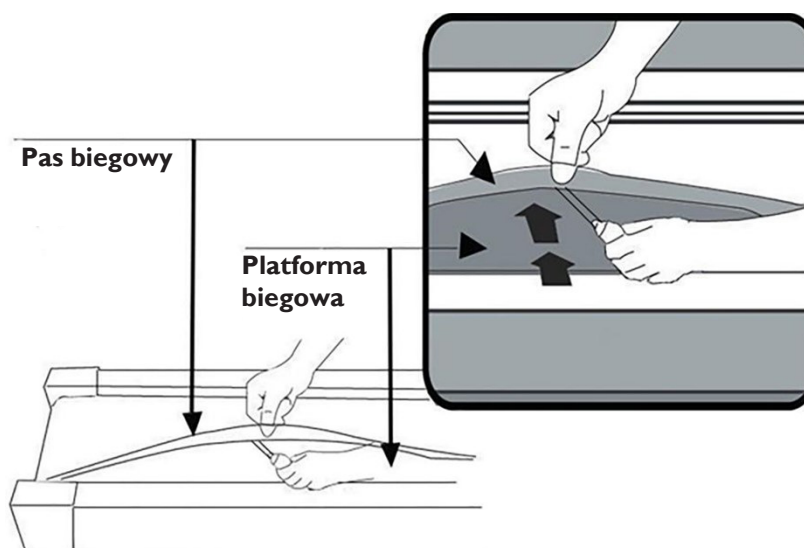
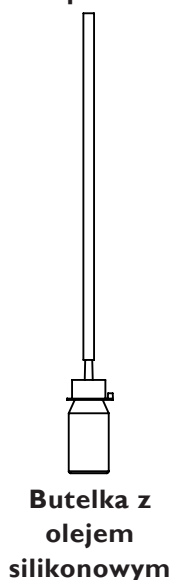
Smarowanie platformy i pasa biegowego jest niezbędne, ponieważ tarcie między nimi wpływa na żywotność i funkcjonowanie bieżni. Dlatego sugeruje się regularne sprawdzanie pasa biegowego i platformy.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze odłączaj bieżnię od gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem, smarowaniem lub naprawą urządzenia.

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby nasmarować pas biegowy i platformę:

1. Zamocuj rurkę przedłużającą do butelki ze smarem. Rurka ta pozwoli Ci na równomierne nałożenie smaru na całej szerokości pasa biegowego i platformy.
2. Podnieś pas biegowy z jednej strony i nałóż smar równomiernie na całej szerokości platformy biegowej. Idealnie byłoby nakładać smar w miejscu, w którym stopy stykają się z platformą podczas biegu, ponieważ tam jest on najbardziej potrzebny. Użyj szmatki, aby dokładnie rozetrzeć smar po platformie biegowej. Powtórz ten proces z drugiej strony.

**Rurka przedłużająca**



| ZALECANY HARMONOGRAM SMAROWANIA           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| RZADKIE UŻYCIE (MNIJ NIŻ 3 GODZ./TYDZIEŃ) | CO PÓŁ ROKU   |
| ŚREDNIE UŻYCIE (3-5 GODZ./TYDZIEŃ)        | CO 3 MIESIĄCE |
| DUŻE UŻYCIE (WIĘCEJ NIŻ 5 GODZ./TYDZIEŃ)  | CO 2 MIESIĄCE |

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Gdy układ elektroniczny bieżni wykryje problem lub potencjalną usterkę, w okienku HR (tętno) na środku klawiatury konsoli wyświetli się jeden z kodów błędów wymienionych w poniższej tabeli.

## OSTRZEŻENIE

Zawsze odłączaj bieżnię od gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem, smarowaniem lub naprawą urządzenia.

| KOD BŁĘDU                                  | MOŻLIWE ROZWIĄZANIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E00 - Brak błędu                           | Zrestartuj zasilanie za pomocą przełącznika On/Off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| E01 - Przeciążenie silnika                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>Natężenie prądu silnika przekracza wartość znamionową. System uruchomi się ponownie, aby zapobiec uszkodzeniu silnika.</li> <li>Część bieżni jest zablokowana, co powoduje wyłączenie silnika. Sprawdź części, które nie ruszają się normalnie, a także spróbuj nasmarować pas biegowy.</li> <li>Jeśli czujesz zapach spalenizny podczas pracy silnika lub słyszysz nietypowe dźwięki, silnik może wymagać wymiany.</li> <li>Płyta sterująca silnika może wymagać wymiany.</li> </ol> |
| E02 - Błąd czujnika Halla silnika          | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kabel silnika jest prawidłowo podłączony.</li> <li>Wymień silnik lub płytę sterującą silnika.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| E03 - Przetężenie płyty sterującej silnika | <ol style="list-style-type: none"> <li>Natężenie prądu silnika przekracza wartość znamionową. System uruchomi się ponownie, aby zapobiec uszkodzeniu silnika.</li> <li>Sprawdź, czy przewód zasilający i połączenie silnika są prawidłowo podłączone.</li> <li>Wymień płytę sterującą silnika.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                    |
| E04 - Zanik fazy                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kabel silnika jest prawidłowo podłączony.</li> <li>Wymień silnik.</li> <li>Wymień płytę sterującą silnika.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| E05 - Błąd napięcia wejściowego            | <ol style="list-style-type: none"> <li>Napięcie wejściowe jest zbyt niskie lub zbyt wysokie. Sprawdź napięcie w gniazdku.</li> <li>Płyta sterująca silnika może wymagać wymiany.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| E06 - Przepięcie                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy napięcie wejściowe zasilania jest prawidłowe.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| E7 - Błąd regulacji nachylenia             | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kabel silnika regulacji nachylenia jest prawidłowo podłączony.</li> <li>Zrestartuj zasilanie za pomocą przełącznika On/Off.</li> <li>Przeprowadź ponowną kalibrację silnika nachylenia.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| E08 - Błąd płyty sterującej silnika        | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy przewód zasilający i połączenie silnika są prawidłowo podłączone.</li> <li>Wymień płytę sterującą silnika.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| E16 - Błąd regulacji nachylenia            | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kabel silnika regulacji nachylenia jest prawidłowo podłączony.</li> <li>Zrestartuj zasilanie za pomocą przełącznika On/Off.</li> <li>Skontaktuj się z działem obsługi klienta.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                |

**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW****OSTRZEŻENIE**

Zawsze odłączaj bieżnię od gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem, smarowaniem lub naprawą urządzenia.

| KOD BŁĘDU                                                       | MOŻLIWE ROZWIĄZANIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E17 - Błąd kalibracji silnika wzniosu                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdź, czy kabel silnika regulacji nachylenia jest prawidłowo podłączony.</li> <li>2. Ponownie przeprowadź kalibrację silnika nachylenia.</li> </ol>                                                                                                                                   |
| E21 - Wyjątek zapisu danych płyty sterującej silnika            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wyłącz zasilanie przełącznikiem On/Off.</li> <li>2. Po 3 minutach włącz zasilanie. Jeśli płyta sterująca nie uruchomi się, należy ją wymienić.</li> </ol>                                                                                                                                |
| E22 - Błąd komunikacji między konsolą a płytą sterującą silnika | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdź, czy kabel między płytą konsoli a płytą sterującą silnika jest prawidłowo podłączony.</li> <li>2. Sprawdź, czy konsola lub płyta sterująca nie są uszkodzone.</li> <li>3. Wyłącz zasilanie przełącznikiem On/Off.</li> <li>4. Po 2 minutach włącz zasilanie ponownie.</li> </ol> |
| E30 - Błąd kalibracji silnika                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wymień płytę sterującą silnika.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                               |
| E31 - Przegrzanie                                               | Odczekaj, aż temperatura urządzenia wróci do normy, zanim zaczniesz ponownie z niego korzystać.                                                                                                                                                                                                                                    |
| E32 - Odwrotne obroty silnika                                   | Sprawdź, czy kable silnika UVW są prawidłowo podłączone.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| E33 - Problem z silnikiem lub płytą sterującą silnika           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wymień silnik.</li> <li>2. Wymień płytę sterującą silnika.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                    |
| E40 - Klucz bezpieczeństwa nie jest na swoim miejscu            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdź, czy klucz bezpieczeństwa nie poluzował się lub nie został wyjęty.</li> <li>2. Sprawdź, czy klucz swobodnie wchodzi na swoje miejsce.</li> <li>3. Sprawdź, czy klucz nie jest uszkodzony.</li> <li>4. Sprawdź, czy konsola nie jest uszkodzona.</li> </ol>                       |
| E50 - Inny błąd                                                 | Prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Błąd połączenia (komunikacja między konsolą a płytą konsoli)    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdź, czy przewód płyty konsoli nie jest luźny lub odłączony.</li> <li>2. Sprawdź złącza oraz przewód płyty konsoli.</li> <li>3. Sprawdź, czy konsola nie jest uszkodzona.</li> <li>4. Wyłącz zasilanie przełącznikiem On/Off. Po 2 minutach włącz je ponownie.</li> </ol>            |

# CENTR



DEL SPORT Sp. z o.o.  
ul. Połczyńska 63  
01-336 Warszawa  
Email: [delsport@delsport.pl](mailto:delsport@delsport.pl)  
Tel.: 022/3509420-23  
[www.delsport.pl](http://www.delsport.pl)  
SERWIS: [serwis@delsport.pl](mailto:serwis@delsport.pl)